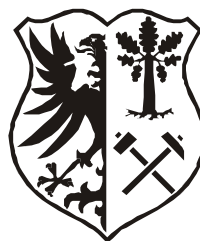


# Čtěte!!!

## Tři otázky na tělo našim zastupitelům Vichřice v ulicích Orlové \* Děvčata jsou skvělá

Čtrnáctideník občanů města Orlová \* vydavatel Město Orlová

# ORLOVSKÉ NOVINY



3. prosince 2004

ročník 14

cena 4,- Kč

číslo **21**

### Vánoční tradice v ulicích Orlové

Letos poprvé se můžete těšit na překrásné, pohádkové Vánoce v ulicích města. Ve dnech 18. až 19. prosince od 8 do 12 a od 13 do 18 hodin na náměstí 28. října, tedy v prostorách mezi městským úřadem a Plorem, zažijete „středověké“ Vánoce.

## Pozvánka na zastupitelstvo

Ve středu 15. prosince t.r. se od 8 hodin uskuteční v estrádním sále Domu kultury města Orlové zasedání zastupitelstva města. Na programu bude mimo jiné – ocenění dárců krve, vklad nemovitosti čp. 640 včetně pozemku na ulici Energetiků do družstva Orlovan a poskytnutí půjčky tomuto městskému bytovému družstvu, rozpočet města na příští rok, personální audit, projekt regenerace panelového sídliště IV. etapa v Orlové-Lutyni, problematika dalšího využití travnaté plochy fotbalového hřiště atd. Chcete-li se o dění ve městě dozvědět více, přijďte na jednání zastupitelstva. Každé zasedání je veřejné! **-re-**



### 150 tisíc dlažebních kostek \* 700 m2 zámkových dlažeb \* tajemný sklep pod námi stím

## Staré náměstí v novém šatu

Novou tvář získalo Staré náměstí v Orlové-Městě. Jeho rekonstrukce, která byla v minulých dnech ukončena a je významnou součástí opatření, realizovaných k záchraně historické části našeho města, ohrožené následky dřívější mnohaleté hornické činnosti.

Myslím, že každý z nás si pamatuje na dobu, kdy se právě na náměstí

dostával na povrch výbušný metan v nebezpečné koncentraci. Dnes už nic

takového nehrozí a náměstí je po opravě bezpečné.

Město Orlová rozhodlo o celkové rekonstrukci náměstí v roce 2003, a to v návaznosti na práce, které souvisely s rekonstrukcí kanalizace a úpravou odplyňovacího systému pro ochranu před možnými výstupy důlních plynů.

„Rozloha náměstí činí 4 500 m2 a jeho rekonstrukce zahrnovala obnovu

původní čedičové dlažby a také odvodnění a vytvoření nové komunikační plochy“ vysvětlil starosta města JUDr. Vladimír Faraň a dodal: „Umělecké ztvárnění náměstí vytvořil Ing. arch. Pavel Šimeček, vlastní rekonstrukční práce pak byly začleněny do souboru prací, které na území historické

části Orlové provádí společnost OKD, DPB, a.s.“

„Na samotném počátku jsme provedli takové technické zásahy, abychom zcela zabránili dozvukům dvoustupňové hornické činnosti,“ sdělil Ing. Zdeněk Vavrušák, předseda představenstva a ředitel společnosti DPB Paskov. Přímou pod náměstím jsou tři vrty, které důlní plyny odvádějí z podzemí na povrch. Aktivní odsávací stanice s čerpadly stojí

(pokračování na str. 5)



Slavnostnímu aktu byli přítomni i starostové okolních měst a obcí.

[www.mesto-orlova.cz](http://www.mesto-orlova.cz) / email: [orlovske.noviny@muor.cz](mailto:orlovske.noviny@muor.cz)

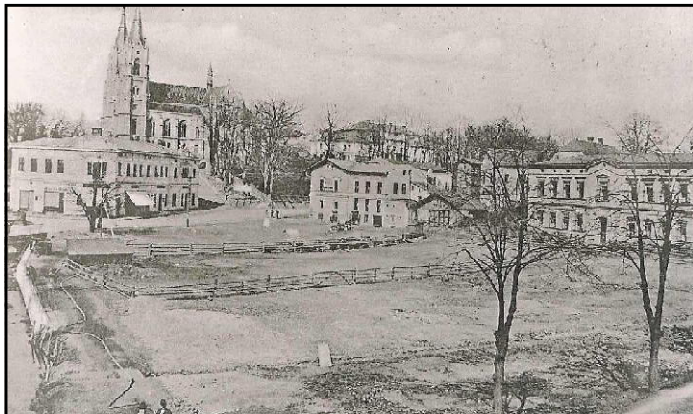


# Rekonstrukce Starého náměstí v Orlové

Orlovské Staré náměstí bylo, tak jako i v jiných městech, od vzniku Orlové centrem obchodně společenského života. Od středověku, tak jak ho známe z historických popisů, náčrtů a později i dobových fotografií, byl jeho vzhled přizpůsoben trhu s dobyt看 a tkalcovským zbožím, a proto byla pro jeho středověkou podobu charakteristická ohrada se strouhou pro napájení dobytka.

Jeho tvář se výrazně změnila na přelomu 19. a 20. století, kdy velký rozvoj Orlové zapříčiněný především těžbou uhlí poznamenal pozitivně i jeho kulturně-společenský vývoj. Město se stá-

důlní škody, které poznamenaly tvář náměstí negativním způsobem. Na náměstí, které je vrcholem tzv. karbonského oka, se totiž střetávají těžební pole tří orlovských šachet.



valo významnějším a bohatším, což významně ovlivnilo i jeho architektonickou podobu. Mohlo si tak dovolit i vybudovat náměstí z čedičové dlažby, které postupně vymezoval železniční násep s viaduktem a polyfunkční objekty jako byly především proslulá Harenda, obchodní dům Chamrád, hotel Hvězda a v neposlední řadě v období 1. republiky pak i nová radnice.

S rozvojem města rostl i společensko-kulturní význam náměstí. Náměstí se tak kromě tradičního trhového využití stalo centrem významné Průmyslové a živnostenské výstavy v roce 1926, přivítalo v roce 1930 například i prvního Československého prezidenta T. G. Masaryka a v následujících letech i další významné státní činitele. Bylo samozřejmě místem tradičních táborů lidu a stalo se mimo jiné dějištěm i Orlovské homické stávk v dubnu roku 1925, která si vyžádala i čtyři lidské oběti.

Ve válečných letech se stala přehlídkovým místem armád při polském i německém záboru a na čas se stala západní část náměstí i místem posledního odpočinku sovětských vojáků, kteří padli při osvobození Orlové.

Nelze samozřejmě opomenout i jeho význam architektonické dominanty, která spolu s radnicí a římsko-katolickým kostelem vytvářela vždy charakteristickou image Orlové.

Hornictví přineslo na jedné straně rozvoj náměstí i celé Orlové, na straně druhé však zejména v šedesátých až osmdesátých letech minulého století i

Záměry s likvidací staré Orlové také předznamenaly i nezáměr o rozsáhlejší opravy a náměstí chátralo.

Rozhodnutím zastupitelstva města v prvním volebním období po roce 1990 o nutnosti revitalizace historické části Orlové sebou přinesly i první záměry rekonstrukce Starého náměstí. Zvláště



Takto, z dlažebních kostek vznikala orloce...

významně se o tomto problému začalo hovořit právě před devíti lety, kdy 17. listopadu 1995 byla po rekonstrukci znovuzprovozněna historická radnice, což byl jeden z prvních kamenů do mozaiky revitalizace.

Na přelomu let 1998–99 vznikla studie rekonstrukce, kterou zpracoval ing. arch. Šimeček a na základě ní pak vznikla projektová dokumentace, kterou v roce 2000 zhotovila kancelář BAD Ostrava s. r. o.

Tehdejší zastupitelstvo podminilo

schválení realizace městské investice finanční spoluúčastí státu, resp. fondu Phare a tak byla od roku 2000 každoročně, bohužel až do roku 2003 neúspěšně, předkládána na MMR žádost o dotaci. Kladné stanovisko ministerstva jsme získali až zhruba před rokem, a proto podstatná část realizace přešla až do letošního roku.

Celkové náklady rekonstrukce přesahují 10 miliónů Kč (není zcela uzavřeno vyúčtování) a státní dotace představuje cca 55 % vynaložené částky (5,41 mil. Kč).

Je nutno zdůraznit, že rekonstrukce se netýkala jen nadzemní viditelné části, ale její součástí byla rozsáhlá protimetanová opatření (náměstí bylo ještě před dvěma léty místem nejnebezpečnějších nekontrolovaných výstupů metanu) likvidace starých sítí a také realizace sítí nových. A právě především díky problematice metanu byla pro realizaci rekonstrukce vybrána společnost OKD, DPB Paskov a. s., která je realizátorem i celkového Projektu protimetanových opatření v Orlové a má na tento druh prací patřičná oprávnění. Povrchové úpravy subdodavatelsky pak zajišťovala firma Homola a. s. Ostrava.

Dnes jsme svědkem významné události, kdy zhruba po 100 letech podstatně měníme tvář Starého náměstí a dodáváme mu kvalitu i architektonickou podobu, která odpovídá významu této dominanty našeho města. Necht' plas-

tická půlorlice, která vystupuje z jeho dlažby připomíná po mnoho let nám i budoucím generacím historickou váhu našeho města a symbolicky připomene i záchranu historického jádra Orlové před likvidací, o níž se tu rozhodlo před desítkami let.

Přejeme si, aby náměstí nebylo jen vydlážděným kusem země, ale místem, ke kterému Orlované najdou svůj vztah jako k místu, kde se psala historie jejich města.

**PaedDr. Radislav Mojžíšek,**  
místostarosta

## SMO – „Životní prostředí nás zajímá!“

SMO, městská akciová společnost Orlová je dlouholetým poskytovatelem služeb ve městě Orlová a v blízkém okolí. Mezi hlavní činnosti této firmy patří výroba a rozvod tepelné energie, svoz komunálního odpadu, včetně nakládání s nebezpečnými odpady a dále pak provádění čištění města včetně komunikací a provozování sportovních areálů. Neopomenutelnou částí této společnosti je též provoz hotelových a restauračních zařízení, který v současné době zajišťuje chod Hotelu Sport a restauračního zařízení Slávia. Všechny tyto provozy jsou vzhledem ke své provázanosti s životním, respektive okolním prostředím jako takovým, významným prvkem majícím na toto okolí vliv.

Vedení firmy SMO proto vzhledem k náplni své podnikatelské činnosti schválilo usnesením z jednání představenstva společnosti dne 29.4.2003, záměr realizovat zavedení systému „environmentálního managementu“ dle ČSN EN ISO 14 001:1996 ve své společnosti s jednoznačným cílem zkvalitnění svých služeb a své činnosti s ohledem na šetrný přístup k životnímu prostředí. Vedení společnosti tak dalo jednoznačně najevo, že mu není lhostejný stav životního prostředí v již tak dosti ekologicky postiženém regionu.

Společnost SMO započala naplňování svého záměru okamžikem, kdy na základě výběrového řízení uzavřela smlouvu s odbornou firmou, která několik měsíců připravovala společnost k závěrečné certifikaci dle ČSN EN ISO 14 001:1996. V rámci této přípravy proběhlo bezpočet legislativních kroků a opatření, rovněž tak opatření technických a provozních, to vše za účelem uvedení chodu společnosti a ji provozovaného zařízení do souladu s požadavky normy ČSN EN ISO 14 001:1996.

První velkou zkouškou společnosti byl tzv. „předcertifikační audit“, který proběhl ve dnech 26. až 27. října t. r. a jehož cílem bylo prověření praktického naplňování jednotlivých požadavků normy ČSN EN ISO 14 001:1996 a celkové připravenosti společnosti k závěrečné certifikaci. Závěrečná certifikace proběhla následně ve dnech 18. až 19. listopadu t. r. Tuto certifikaci provedla firma Best Quality s. r. o., Ostrava a společnost SMO, městská akciová společnost Orlová byla na základě provedených prověření doporučena k certifikaci dle ČSN EN ISO 14 001:1996.

Vedení společnosti považuje naplňování svého cíle za významný úspěch, hodlá svůj přístup k životnímu prostředí nadále zlepšovat a postupně k němu motivovat i ostatní partnerské subjekty, jakož i samotné občany města Orlová.

**Ing. Ivo Kotaba,**  
ředitel společnosti



# Tři otázky na tělo ...



Vážení a milí čtenáři, v minulém čísle Orlovských novin jsme otiskli další odpovědi zastupitelů našeho města na tři „otázky na tělo“. Neodpovídají podle abecedy, nýbrž tak, jak padl los. Pětatřicet ústřížků s jejich jmény jsme vložili do klobouku, zamíchali a jeden z členů redakční rady tahal a tahal. Vzniklo tak určité pořadí, a to bez ohledu na politickou příslušnost. Všichni zastupitelé obdrželi otázky a zároveň termín uzávěrky, ve kterém čísle Orlovských novin budou jejich odpovědi zveřejněny. Pakliže nám své odpovědi v daném termínu nedodají, najdete na příslušné stránce informaci, že právě na tomto místě jste se mohli dozvědět jejich názory, ale bohužel ...

Dnes vám přinášíme zajímavé odpovědi další pětice bez redakčních úprav:

**1/ Stalo se v uplynulém dvouletém období něco, co vás potěšilo a naopak?**

**2/ Myslíte si, že je nutné v našem městě řešit otázku romské komunity a jak by jste ji řešil vy?**

**3/ Co považujete v našem městě za prioritu?**

## JIŘÍ DLABAJA

1. „Odpovědět na „otázku na tělo“ co se mi v našem městě líbí a nelíbí, lze ve stejném duchu, jak je položena. Spokojen jsem se vším, co se povedlo, samozřejmě zklamán z toho, co se nedaří.

Čtenáře by ale jistě zajímaly konkrétní představy a názory zastupitelů. Upřímně přiznám, že největší radost mám z každé maličkosti, která se realizuje na V etapě či v celé sídlištní zástavbě Orlové - Lutyně, neboť tato součást našeho města byla dlouho na periferii zájmu a opomíjena.

Parkovací objekt byl můj malý sen v době, kdy se objevily v Orlové první plány na řešení parkování v sídlištní zástavbě. Výstavba dalšího kruhového objezdu v centru města a řešení parkování v jeho okolí zpříjemní život denně mnoha lidem. Nový bezbariérový výtah a osvětlené hřiště ZŠ K. Dvořáčka, jež jsou možná pro některé maličkosti, mně ovšem udělali velkou radost. Užívám si i těch chvil, kdy mohu jít v Orlové kousek po rovném chodníku. Procházka s kočárkem není totiž často odpočinkem, ale soubojem s překážkovou dráhou. Potěší mne každý den, kdy vyjdu z domu a nezvedá se mi žaludek z pohledu na řadu přeplněných kontejnerů a nepořádku kolem nich. Není jich ale mnoho. Jejich nevhodné umístění na řadě míst je nadále velkým úkolem k řešení.

Spokojen bych mohl být i z pohledu na staveniště v centru města, kde konečně nahradíme předvolební „Potěmkinův“ plechový plot dostavbou obchodního centra. Snad se podaří dokončit plány na náměstí v centru a realizovat je. Nebude to žádná velká krása, centrum nemá řád a lad, ale dnes už stěží, kromě dokončení rozdělaného, něco podstatného změníme. Tak prostě „uvařit“ z toho co máme to nejlepší možné.

Zásadní otázkou jsou ovšem finan-

ce. Město je hodně zadlužené a vývoj městského rozpočtu nesměruje k nápravě. I díky malé informovanosti veřejnosti, kdy se řada věcí prezentuje jen v růžovém, je tato oblast kupodivu na okraji zájmu.“

2. „Řešení rómské otázky? Už tato otázka ve mne vyvolává pocit skrytého rasismu a xenofobie. Různá konečná jednoduchá řešení v době nepřilíš vzdálené snad nejsou zapomenuta. Každý člověk je jiný, každý je samostatná osobnost, ale léta výuky o „masách a třídách“ stále vnucují řadě „pilných studentů“ jednoduché plány.

K řešení je zde ale velká řada podstatných problémů - nezaměstnanost, chudoba, kriminalita, dostupnost vzdělání všem dětem a řada dalších. Jejich řešení ale spíše spadá na vrub státu, než na město samotné, i když dílčím způsobem je možno i zde vždy udělat hodně pozitivního. Někdy ale nabývám /možná milně/ dojem, že řešení rómské otázky je pro řadu osob i institucí důležitější, než samotní Romové. Zřizování funkcí různých poradců považují za signál, že standardní instituce si zřejmě neplní své úkoly.“

3. „Důležitých úkolů nás čeká hodně, základem by ale měla být systematická práce. Systém a jasný cíl u mnoha záležitostí zcela chybí. Složení městského rozpočtu, jasné stanovení priorit a cílů, otevřeně si říct, co si můžeme a nemůžeme dovolit. Orlová jako satelitní město ostravské aglomerace musí klást důraz na dopravní spojení, mým přáním je propojení tramvajové dopravy z Ostravy do Orlové, kdy lze dnes technicky dobře využít stávající železniční síť.

Isamotnému hospodaření města by měla předcházet důkladná analýza systémové kroky. Stovky občanů denně řeší problém jak a kam zaparkovat auto a chodí po rozbitých chodnících. Zde má město vůči občanům velký dluh. Nemělo by se zapomínat na demografický vývoj populace, prostě všeobecně stárneme, a důstojné místo pro seniory a potřebné by se mělo začít plánovat a budovat už teď. A ještě zde máme Doubřan, který naši předchůdci drazé koupili a dnes není plně a účelně využíván. Náléhavých úkolů je v Orlové ještě hodně.“

## Ing. IVO KOTABA

1. „Je spousta maličkostí, které mne potěšily a těší. Radost mi dělají všechny tři děti, někdy potěší hokejisté (poslední dobou však na to zapomínají), jindy potěší úspěchy v práci (naposledy například úspěšný audit ISO 14 001). Největší radost ale mám z úsměvu nebo radosti druhých. Například poděkování chodce za přednost na přechodu. Zdánlivá hloupost, ale potěší.

Bohužel, z této kategorie jsou i věci, které mi nejvíce vadí. Zášť, závist a záměrné lži. A jsou to věci, které mi nejvíce vadí u lidí zdánlivě vzdělaných. Je to také důvod, proč jsem před nedávnem odešel z většiny komisi města a proč jsem uvažoval o odstoupení ze zastupitelstva. Vadí mi zkrátka způsob „práce“ a kvalita „takyargumentů“ některých lidí, kteří navenek zastupují občany, ale ve skutečnosti si řeší jenom své osobní problémy a pro jejich vyřešení jsou ochotni lhát, pomlouvat a škodit jiným.“

2. „Otázkou je, co si kdo představuje pod pojmem „řešit otázku“. Jistě není všechno v pořádku. Ale z dlouhých zkušeností vím jedno: mezi Romy je mnoho slušných lidí, například u nás v práci jsou mnozí vzorem ostatním. Je jen na společnosti, aby nedovolila diskriminaci, ale ani tzv. pozitivní. Zkrátka, dlouhodobě, trpělivě a spravedlivě přistupovat ke každému stejně, po každém vyžadovat přirozenou míru tolerance, ale i odpovědnosti, vyžadovat stejná práva ale i stejné plnění povinností.“

3. „V našem městě postrádám kvalitní ekonomické a hospodářské řízení. To je problém, od kterého se odvíjí řešení všech ostatních. Bohužel, se zatím dlouhodobě v Orlové chováme ne podle ekonomické reality, ale podle toho, co si přejeme a co chceme. Bez ohledu, jak nás to v budoucnu zatíží, jaký dopad bude mít to které řešení na rozpočet města. Neviděl jsem zatím jediný solidní ekonomický podklad k návrhu toho či onoho projektu navrhovaného, ale ani již řešeného. A to je pro mne zcela tristní. Ani jediná firma, ani jediný podnikatel by takto dlouho nepřežil.“

## Mgr. DAGMAR HORVÁTHOVÁ

1. „V mnohém bych se opakovala a upřímně řečeno nevím, co bych psala jako 35. v pořadí. Těší mě, že v době, kdy se staly peníze prioritou životního stylu, stále pravidelně oceňujeme na zastupitelstvu dobrovolné dárce krve. Velmi si jich vážím. I mně se líbí opravené náměstí v Orlové-Městě. Chci dodat a ubezpečit občany, že nikdo z odborníků hornické či výstavbové komise neavizoval, že by se předpokládal pokles náměstí a tím došlo ke znehodnocení této investice. Velmi mě pobouřilo vykácení 160 stromů v roklině U Studánky, kde se slibovalo realizovat projekt „Orlí kaňon“, záměr se vytratil a letos v létě tam nebyla ani posečená tráva.“

2. „Na rozdíl od Vietnamců je soužití s romskou komunitou problematické, protože mnoho z nich, nikoliv všichni, má jiný životní styl - jsou hlučnější, často nepořádní a krádeže nejsou pro ně něco, co by odsuzovali. Proto nutit někoho ke spolužití, je špatně. Romové žijí v začarovaném kruhu, protože většinou nepracují a nepracují proto, protože mají nedostatečné vzdělání. Žijí přítomností a tak vzdělání nepatří pro mnohé z nich mezi životní priority, často mají potíže se školní docházkou. Jak z bludného kruhu ven? Uvedu příklad - David R., žák, který navštěvoval ZŠ v Zimném dole, po maturitě na SŠ začal studovat na vysoké škole v Ostravě. Držím mu palce, protože to je správně nastartovaná životní cesta.“

3. „Za prioritu považuji dopravu a parkování. Říkalo se, že město, které nemá nádraží, není město. Vůbec se nedivím, že se město zaplňuje automobily a pak není kde parkovat. Naposledy jsem si vyzkoušela autobusovou dopravu 17. listopadu, kdy jsem cestovala z Karviné-Hranic od rehabilitačního ústavu do Orlové téměř dvě hodiny se dvěma přestupy. Autem je to čtvrt hodinka. Masarykova třída se přepřlňuje a to ještě není zprovozněn hypermarket. Obchvaty z města by už měly být na stole. Plně v tomto podporuji předsedu MO ČSSD p. Kuču, který na každé schůzi navrhuje možná řešení ke zlepšení dopravy. Věřím, že naši zástupci v radě města to vezmou jako naši prioritu.“

(pokračování na str. 5)

# Ohlas na článek „V historických souvislostech“

Jsem vděčný za připomenutí Mezinárodního dne studentstva, protože mám doma studenty a sám spolupracuji s některými studentskými organizacemi. Přesto ale nemůžu přijmout tuto vzpomínku v kontextu, v jakém byla představena v ON č. 20.

V podtextu totiž cítím zlehčování významu Dne boje za svobodu a demokracii, který má, jako státní svátek ČR, svůj původ výlučně v 17. listopadu 1989 jako připomenutí tehdejších bouřlivých událostí a nastartování nové etapy dějin našeho státu jako součásti středoevropské komunity národů.

V článku mne také pobuřuje apel na studenty a inteligenci českého národa! Byl jsem ve své době jeden z mnoha dospívajících, kterým nebylo umožněno studium na vysoké škole s odkazem na mé „buržoázní“ názory. 17. listopad 1989 ukončil(?) vládu politické strany, která jednoznačně preferovala dělnickou třídu a pokud trpěla někoho vzdělaného, pak od něho vyžadovala absolutní poslušnost a loajalitu.

Politologové a historici zabývají se dnem, který si dneska připomínáme státním svátkem a máme pracovní volno. O tomto dni a následujícím vývoji jsou k dispozici některé velmi obsáhlé studie. Historik Milan Otáhal z Ústavu pro soudobé dějiny AV ČR konstatuje, že na Albertově došlo k cílevědomému spoje-

ní opozičního studentského hnutí s městskou vysokoškolskou radou SSM proto, že mítink 17. 11. 1989 byl oficiálně povolený, nehrozilo bezprostřední ohrožení a očekávala se větší účast.

17. listopad je jistě významným dnem pro mnohé jednotlivce i skupiny lidí. Můžeme si v něm připomínat spousty věcí. Třeba také to, že komunistická justice ČSSR vykonala v tento den roku 1960 poslední trest smrti za politickou činnost. Sedmadvacetiletý Vladimír Tomek byl tehdy popraven a v návrhu na uložení trestu smrti bylo napsáno, že obviněný je nepřítel pracujícího lidu a jeho ponechání v lidské společnosti by dále ohrožovalo lidovědemokratický řád.

Při zkoumání historie bychom k 17. listopadu přiřadili nejednu smutnou či radostnou událost většího či menšího významu.

V jednom však s autorkou článku zcela souhlasím: nezapomínejme a pamatujme si všechno – nejen to, co se nám k zapamatování předkládá!

Mgr. Vladislav Szkanera

## KDYŽ SE DVA PEROU, TŘETÍ SE SMĚJE

(V tomto případě Dr. Mojžíšek aj.)

Chtěla bych se vyjádřit k článku pana starosty „V+K= velký problém“. Uvádí v něm, že mnohé výstupy z šetření překvapily, protože zpráva neobsahovala označení konkrétních viníků, jiné překvapila tím, že přenesla svoji kompetenci, jež jí byla dána zastupiteli, a po které alespoň někteří toužili, na radu města. Slibuje, že úkol, kterým ho zastupitelstvo města pověřilo, splní.

Začnu od konce. Pan starosta v dopise zasláném kurýrní poštou dne 25. 6. 2004 informoval zastupitele o vzniklé kauze. Dne 17. 6. 2004 byla městu doručena výzva GE CAPITAL BANK, a.s. k úhradě ručitelského závazku ve výši 7 mil. V tomto dopise dále uvádí – cituji:

„Problémem se budeme zabývat (posouzení odpovědnosti v několika rovinách) na jednání dne 8. 9. 2004...“

Všichni jsme očekávali, že pan starosta s vedením města předloží na ZM analýzu a návrhy na posouzení zodpovědnosti pracovníků, kteří pochybili a zanedbali. Pan starosta ani vedení města nepředložili nic. Proto byla sestavena ze zástupců volebních klubů, auditorky města a vedoucího právního oddělení pracovní skupina, které zastupitelstvo města uložilo tento úkol:

4. ukládá pracovní skupině k prošetření přidělení úvěru firmě V+K

a) prošetřit případná pochybení a zanedbání u kauzy „Poskytnutí ručení úvěru V+K“  
b) navrhnout případná systémová opatření, která v budoucnu zamezí opakování podobným kauzám

c) předložit závěry na příštím zasedání Zastupitelstva města Orlová, tj. 3. 11. 2004. Z tohoto usnesení jasně vyplývá, že nebylo úkolem pracovní skupiny navrhnout osobní postihy pracovníkům, kteří zanedbali nebo pochybili.

Skupina předložila výčet pochybení a zanedbání, navrhla systémová opatření, doporučila vedení města podat příslušná trestní oznámení a předložila 3. 11. 2004 na zastupitelstvu města.

Dagmar Horváthová,  
předsedkyně pracovní skupiny

## Zadáno politickým stranám

### Zasedal sněm MS ODS Orlová

Členové místního sdružení ODS se v listopadu sešli na zasedání sněmu. Po schválení programu, který obsahoval zprávu předsedy, zprávu rady MS ODS, zprávu pokladníka a návrhy ke sněmům oblastního a celorepublikového, bylo jedním z hlavních bodů programu rozšíření rady místního sdružení ODS Orlová na pět členů.



K tomuto kroku se rozhodli členové místního sdružení na základě nárůstu členské základny a požadavku na zlepšení komunikace se všemi členy. Po volbách doplnili stávající radu (Lukáš Miček - předseda, Martin Sliwka - místopředseda, Ivo Kotaba - pokladník) další dva členové - Sylva Tůmová a Václav Lukášek.

Jedním z hlavních bodů diskuze bylo poté zhodnocení krajských a senátních voleb, průběh kampaně a rozbor současné situace ve městě. Následně členové zhodnotili práci zastupitelského klubu

ODS v zastupitelstvu města, když jejich činnost byla hodnocena až na malé výjimky kladně, bohužel, jsme byli nuceni konstatovat, že při současné přísně levicové orientaci se velmi těžce prosazují pravicové názory.

Výsledky krajských voleb nás přesvědčily o správném směru politiky ODS a že i v městě Orlová jsou příznivci našich názorů. Děkujeme a věříme, že mnozí z nich nám své názory a připomínky sdělí na naší e-mailovou adresu: [ODS.ORLOVA@seznam.cz](mailto:ODS.ORLOVA@seznam.cz) nebo nás navštíví při našich zasedáních.

Martin Sliwka  
místopředseda MS ODS  
Orlová

### Poděkování

Chtěli bychom touto cestou poděkovat všem občanům, kteří v krajských volbách svými hlasy podpořili Občanskou demokratickou alianci a preferenčními hlasy orlovské kandidáty. I když se naší straně nepodařilo překonat pětiprocentní hranici nutnou pro účast v krajském zastupitelstvu, dosáhla v Orlově velmi dobrého výsledku a kandidát Dr. Radislav Mojžíšek získal ve vašem městě 71 preferenčních hlasů (61,2% v rámci ODA), což bylo nejvíce ze všech orlovských kandidátů v krajských volbách. Mnohokrát děkujeme za projevenou důvěru.

Za KV ODA Moravskoslezského kraje  
Bc. Oldřich Malota, předseda

## Hodně zdraví a síly do dalších let!

Jsou komunisté „rudé zrůdy“ jak to vykřikovali mnozí „taky demokraté“ před budovou ÚV KSČM 17. listopadu?



Na tuto otázku by jistě dalo odpověď i setkání, jehož se 22. listopadu t.r. na pozvání MěV KSČM zúčastnili dlouholetí členové strany. K tomuto hanlivému označení mají opravdu hodně daleko. Jednak jsou to krásní staří lidé, kteří většinu svého života věnovali práci pro město v nejrůznějších funkcích, a to nejen stranicích. Byli, a mnozí i přes svůj vysoký věk stále ještě jsou, aktivní v nejrůznějších společenských organizacích ve městě. Mnoho svého času věnovali

nejen politice, jak si mnozí dnes myslí, ale práci s dětmi a mládeží, organizování nejrůznějších společenských akcí, i dnes tak zesměšňované, brigádnické činnosti. Všichni by mohli být příkladem pracovitosti, obětavosti a společenské angažovanosti.

Městský výbor KSČM jim za jejich práci pro stranu, město i společnost srdečně poděkoval a popřál jim ještě hodně zdraví a síly do dalších let.

Slova díky patří i paní Vedrové a kolektivu restaurace Orlice za pěkně připravené prostředí k tomuto slavnostnímu aktu.

Marie Pustelníková,  
předsedkyně MěV KSČM



# TŘI OTÁZKY NA TĚLO

(dokončení ze str. 3)

## Mgr. VLADISLAV SZKANDERA

1) „Těší mě, že se pozvolna otevírá otázka vzájemné komunikace mezi lidmi. Orlovské noviny nabízejí platformu pro vzájemnou komunikaci, jsou otevřeny pro články kritické stejně jako pro ty, které něco chválí. Prodejnost této tiskoviny se stále zvětšuje, což svědčí o zájmu občanů o věci obecné. Sdílení se ve věcech radostných a konstruktivní, pravdivý postoj ve věcech kritiky se mi zdají podstatné pro spokojené, společné obývání našeho města. Samozřejmě mám také radost ze všech počinů, které zjednodušují a zpřijemňují bydlení co největšího počtu obyvatel, ale bydlení netvoří jen nízká cena tepla, obchody, veřejné komunikace, parkoviště a sportoviště. Člověk přece není vepřek uzavřený ve svém chlívku.“

Co mě netěší je vlastně protipól toho, co mě těší. Jsem přesvědčen, že městu chybí duchovní rozměr. Převládá stále atmosféra konzumního stylu života, malá účast na společenském, náboženském a politickém životě města. Znepokojuje mne také, že v našem městě panuje v některých institucích atmosféra, která způsobuje, že jsou tady lidé, kteří se bojí říci svůj odlišný názor na věci kolem.“

2) „Romská komunita mne vždycky přitahovala nejen svou mentalitou a jistou mírou upřímností, ale také akutností a komplikovaností problémů, které s sebou nese. Pracuji v romské komisi při Ekumenické radě církvi České republiky a navštívil jsem množství míst v České i Slovenské republice s vysokou koncentrací romské populace. Dle mého názoru je třeba Romům věnovat pozornost také formou terénních pracovníků, kteří se budou věnovat všem věkovým kategoriím. Kumulace romské populace do jedné lokality vytváří nebezpečí vytvoření ghetta, které bude časem nepřístupné pro nečleny a bude hrozit sporadickými výbuchy problémů

různého charakteru. V konečném důsledku je třeba počítat také s tím, že tato komunita bude vždy svéráznou a je třeba se s ní naučit žít.“

3) „Ke slovu priorita bych přidal také slova jako je koncepce a poměrně jasná vize. Zároveň bych do závěsu k nim připojil vytrvalost při řešení výše vymezujících pojmů. Samozřejmě, že se tyto věci nedá realizovat bez kvalitních mezilidských vztahů, ty jsou totiž absolutním základem úplně všeho a je zde potřebná aktivita všech lidí. Další „priority“ přináší každodenní život.“

## JAROSLAVA KUZNÍKOVÁ

1) „Jako prioritu ve městě bych považovala problematiku stálého nedostatku bytů, stejně jako potřebu dalších bytů s pečovatelskou službou. Na druhé straně musíme brát město a jeho vybavenost jako jeden celek, který tvoří jen priority, ale mnoho dalších problémů, které je nutno denně řešit s nemalými finančními náklady, jež jsou, bohužel, omezené. Například problematika okrajových částí města, kde jsou chátrající budovy, kde chybí základní služby pro občany. Máme velké množství rozbitých chodníků a komunikací. Značné finanční prostředky z rozpočtu města, které by mohly být využity racionálněji, také odčerpává zajišťování bezpečnosti občanů ve městě a řádění různých vandalů a nenechav-

ců. Jak tedy určit prioritu?? A co problematika parkovacích míst ve městě!“

2) „Slovo romská komunita vnímám jako pojem, který by měl zahrnovat určitou soudržnost, vzájemnou pomoc, spolupráci, kulturní zázemí, vzdělávání romských občanů a ne jako uzavřenou skupinu obyvatel, která má jinou identitu a mentalitu. Vzpomeňme si na sčítání lidu, kolik osob mělo uvedeno romskou národnost. Začneme tedy každý u sebe, dívejme se na romské občany jako plnoprávné. Řešíme individuální problémy každého občana stejně, se všemi právy, ale i povinnostmi. Proto řešíme jejich problémy individuálně tak, jak to děláme i u ostatních občanů.“

3) „Ve své podstatě jsem člověk, kterého potěší docela obyčejné denní maličkosti kolem nás.

Ale pokud se mám vyjádřit co mne potěšilo a naopak za poslední 2 roky, pak jsem ráda, že probíhají dokončovací práce náměstí v Orlové- Městě, stejně jako postupná dostavba a úprava centra v Orlové-Lutyni. Nemohu se ale stále smířit s připojením nemocnice Orlová k NsP Karviná-Ráj, přestože uplynuly více než dva roky. Stále tuto skutečnost vnímám jako „likvidaci tohoto zařízení“ se záměrem snížení počtu akutních lůžek. Vnitřně ale doufám a budu moc ráda, pokud se pletu, že to nebyl záměr autorů této transakce.“



Ilustrační foto...

## ANKETA

### Kde nás tlačí bota



„V čem vidíte největší problém Orlové a co by podle vás mělo zastupitelstvo města řešit jako prioritu?“ – zeptali jsme se náhodně vybraných obyvatel našeho města. A co jsme se dozvěděli? Čtete!

#### Hana P., 23 let, na MD:

„Chybí mi více víkendových akcí pro děti a rodiče. A taky mám problémy s cestováním hromadnou dopravou. Při cestách s kočárkem se mi často stává, že musíme čekat na další autobus, protože když už tam jeden nebo dva kočárky jsou, pro nás už není místo.“

#### Paulína N., 40 let, prodávačka:

„Určitě parkování. Je potřeba daleko více parkovacích míst, než jich je. Hlavně by bylo třeba více garáží, těch je opravdu nedostatek. A taky by bylo třeba zřídit více klubů pro mládež. Ne pro menší děti, ale pro mládež asi mezi 15 a 18 lety. Vim, že existuje STŘEVO (Středisko volného času – pozn. redakce), ale chtělo by to více takových aktivit, aby mladí nemuseli trávit volný čas venku, posedáváním na lavičkách.“

#### Tomáš T., 41 let, horník:

„Město by jako první mělo řešit problémy s parkováním. Aut je tady čím dál víc a parkovací místa nepřibývají. Nedávno na našem sídlišti udělali na hřišti pěší zónu, takže se tam nemůže vůbec stát, ale někde to auto přece nechat musím.“

#### Dana F., 52 let, dělnice:

„Nejvíce mi vadí kriminalita ve městě. To je fakt otřesné, pořád nějaké rvačky a krádeže. Myslím, že tenhle problém by město rozhodně mělo řešit jako první.“

#### Renata N., 48 let, prodávačka:

„Je tady málo bytů. Mladí nemají kde bydlet. Ted' se budou sice prodávat městské byty, ale město by mělo koupit

(pokračování na str. 6)

150 tisíc dlažebních kostek \* 700 m2 zámkových dlažeb \* tajemný sklep pod námi stím

## Staré náměstí v novém šatu

mimo náměstí a je schovaná za terénním valem. Dalším protimetanovým opatřením byla likvidace staré kanalizace. Právě v nevyužívaných sítích se hromadil nebezpečný plyn.

Na náměstí bylo položeno přibližně 150 tisíc dlažebních kostek z původního čediče a nové dodaných kostek ze světlé

šedé žuly. „Současně jsme položili 700 m2 zámkových dlažeb a upravili 400 m2 dalších ploch“ zdůraznil Ing. Mojmír Homola, ředitel akciové společnosti HO-MOLA, která se vedle pracovníků OKD, DPB, a.s. podílela rozhodujícím způsobem na zdárném průběhu prací.

Dominantou náměstí je stylizovaný

znak orlice. Je tvořen devatenácti kamennými bloky a byl vytvořen podle návrhu architekta Ing. Pavla Šimečka. Jeho tvůrcem je ostravský akademický sochař Martin Kuchař.

Jak nám prozradil Ing. Mojmír Homola, kuriozitou při práci na odvodnění náměstí, které se provádělo v srpnu to-

hoto roku, bylo odkrytí části sklepu o velikosti zhruba 9 m2, patřícího zdejší radnici. Nikdo si totiž neuvědomil, že tato část sklepu zasahuje přímo pod plochu náměstí. Pracovníci firmy byli v šoku, když po odkrytí zeminy k nim začaly prosvitat paprsky světla z umělého osvětlení. Místnost tedy musela být vyklizena a sklep zasypán. V tuto chvíli je sklep již součástí historického náměstí.

-NC-

## V+K = pokračující problém!

V minulém vydání Orlovských novin jsem vás, vážení čtenáři, informoval o jednání zastupitelstva ve věci „Zprávy pracovní skupiny“, která byla zřízena zastupitelstvem města k prošetření příčin skutečností, že město zaplatilo na základě ručitelského závazku za obchodní společnost „V+K výroba a kontrakt“ částku 7 mil. korun.

Úvodem dnešní informace musím říci, že někteří členové komise můj článek pochopili jako kritiku jejich práce, s čímž nemohu souhlasit. Vnímavý čtenář snad pochopil, že jsem mluvil o počitech některých zastupitelů, kteří snad očekávali od komise něco jiného, avšak v tom případě měli lépe formulovat zadání pro komisi, lépe vyslovit svůj požadavek. Při nepřesné formulaci pak těžko tvrdit, že jsme to mysleli tak či onak. To pak vyvolává diskuzi o tom, co vlastně měla komise provést, jaké závěry měla předložit. Musím se však vyslovit také

v tom smyslu, že sami někteří členové komise byli navrhovatelé příslušného usnesení a sami se na zadání podíleli. Myslím si ale, že otázka pochopení mého článku, je vzhledem k meritů vlastního případu zanedbatelně nedorozumění.

A teď několik informací k dalšímu vývoji případu. Rada města na svém zasedání 25. listopadu t.r. o věci jednala a byla seznámena se stanoviskem pracovní skupiny i jejím požadavkem zveřejnit v Orlovských novinách kompletní materiál, který pracovní skupina předložila zastupitelstvu města. Rovněž byla seznámena s požadavkem Mgr. Horváthové zveřejnit její reakci na můj článek v minulém vydání ON. (V tomto okamžiku potvrzuji, že mi zveřejnění jejího názoru nečiní problém.) Diskuse o jednotlivých stanoviscích, ale hlavně o podstatě případu samotného na jednání rady nebyla jednoduchá, neboť řešení podobných případů také není jednoduché. Řekl bych, že byla dosti energická

a byla také poznamenána vědomím, že peníze, které jsme díky V+K ztratili, jsou již nedobytné. A to je asi ten největší problém. Nicméně, naděje umírá poslední a je nutno činit vše pro jejich získání. Právní oddělení pro to jistě udělá maximum. Někteří radní se již stačili seznámit s materiály pracovní skupiny a navrhli směry dalšího šetření.

Radní se nakonec jako mezistupeň rozhodnutí dohodli na tom, že bude podáno trestní oznámení, které má za cíl upozornit orgány činné v trestním řízení, tedy Státní zastupitelství v Karvině a tím také policejní orgány na to, že v kaze V+K mohlo dojít k naplnění skutkové podstaty některého trestného činu, ať už v době schvalování převzetí ručení za úvěr uvedené firmy, případně v následujícím období. Otázník je několik a odpověď na ně by měli dát odborníci na trestní právo. Rada města na základě závěrů šetření uvedených orgánů bude přijímat další kroky či opatření! Současně bylo uloženo tajemníkovi městského úřadu a vedení města rozpracovat a aktualizovat opatření, která smysluplně navrhla pracovní skupina. Těmito opatřeními se bude rada města zabývat na nejbližším možném zasedání.

JUDr. Vladimír Farana  
starosta města Orlová

## A TAK SI TU ŽIJEME (čtení zejména pro zastupitele)

O stavu chodníků v Orlově netřeba mnoho hovořit. Vidoucí vidí, vnímající se diví, přemýšlející se ptají proč? A všichni bez rozdílu zakopávají - v lepším případě.

Chodníky jsou rozbité, pozvedané kořeny stromů, výškové nerovnosti jsou až 15 cm vysoké, prohlubně naopak hluboké, asfaltová úprava původně dlážděných chodníků rozbitá na drobno a podobně. Dva příklady za všechny - ulice Kpt. Jaroše jako celek a před domy č. p. 771 a 772 zvláště, a ul. Masarykova, zejména před č.p. 740, 747.

Zdá se, že těm, jimž by pohoda a bezpečnost občanů měla ležet na srdci, to příliš nevadí. Horší však je, že to patrně přestává vadit i normálním občanům. Rozbité chodníky se totiž stávají normou, nikoliv výjimkou. Tou je chod-

ník, který je v pořádku. Nechci být nespravedlivý, několik chodníků město opravilo a některé vybudovaly cizí firmy v rámci svých investic. Problém chodníku to však neřeší a pokud ano, pak velmi pomalu.

Pravda, zprovoznění obyčejného chodníku je mediálně méně přínosné než přestřihnouti (a držení) pásky při otevírání např. podzemních garáží. Nově pak náměstí v Orlově-Městě a výhledové knihovnu.

Co by vedení města přimělo pro lidi k přínosnějšímu stanovování priorit stavebních oprav (a investic) nevím. Postačilo by několik zlomených rukou nebo nohou, případně rozbitých hlav? Nebo stoh peticí? Nebo zájem tisku či televize? Tak to by asi moc nepomohlo, protože tam jsme již s ostudou jedna ruka a vedení města je na ni již dostatečně adaptováno. Poradte, občané.

Přítelkyně a přátelé, soudruhy a soudruzi, bratři a sestry, dámy a pánové, zastupitelé! Máte dojem, že je tento článek nepřilíhivý? Není. Vzhledem ke stavu chodníku a vašemu přístupu k němu, je až překvapivě mírný!

Zdeněk Buček

## ANKETA

### Kde nás tlačí bota



byti i od šachet a ty pak prodat občanům. Všichni by měli mít možnost si byt koupit.“

**Jarmila K., 35 let, účetní:**

„Uvítala bych více dobře zásobných obchodů. Už se těším, až tady bude otevřená Hypernova. Vím, že spousta lidí byla proti stavbě v centru města, ale pravdou je že, tady přibudou další pracovní místa a taky se zvýší konkurence a tím i kvalita služeb. Teď jezdím nakupovat do Karvině, takže jsem ráda, že to budu mít blíž.“

**Tereza V., 36 let, nezaměstnaná:**

„Myslím, že MěÚ by se měl svými aktivitami více podílet na vytváření pracovních míst, protože těch je tady málo, i když je mi jasné, že je to problém celého kraje a ne jen našeho města.“

**Jan H., 34 let, dělník:**

„Rozhodně parkování. Na našem sídlišti často není kde parkovat a musím nechat auto daleko od domu. Daleko raději bych parkoval blíž, hlavně proto, abych na auto viděl a nemusel se tak bát že o něj přijdu. Mělo by tady být více takových garáží jako na V. etapě“

**Veronika K., 21 let, vrátná:**

„Nejsem spokojená s autobusovým spojením. Spousta lidí musí dojíždět za prací do jiných měst a jezdit autobusem není úplně ideální, spoje nejezdí tak, aby to odpovídalo začátkům a koncům směn. Taky by autobusy mohly jezdit častěji, hlavně do Ostravy.“

**Miroslav S., 75 let, invalidní důchodce:**

„Je tady velký nepořádek. Město by se více mělo starat o úklid ulic. Hlavně je tady hodně odpadků a napadaného listí. Vím, že je teď podzim a listí padá hodně, ale spousta nezaměstnaných nemá co dělat a tak by se na úklidu mohli podílet.“

**Jan P., 28 let, technik:**

„Chtělo by to více bytů. S přítelkyní bydlíme u rodičů a žádost o byt máme podanou už tři roky. Bohužel, nemáme v nejbližší době šanci přestěhovat se do vlastního bytu. Jestli město chce zabránit odchodu mladých lidí do jiných regionů, mělo by se postarat a to, aby měli kde bydlet. Jinak tady přece nezůstanou.“

(pokračování na str. x)

### DLUŽNÍCI, ZAPLAŤTE DO 31. 3. 2005 A BUDE VÁM PROMINUT POPLATEK Z PRODLENÍ !!!

Prominutí poplatku z prodlení dlužníkům na nájemném a službách spojených s nájmem bytů.

Dlužíte městu za nájemné a služby? Přesahuje penále za váš dluh několikrát násobně dlužnou částku? Využijte městem nabízenou možnost!

Zastupitelstvo města Orlová na svém zasedání dne 3. 11. 2004 schválilo podmínky pro plošné prominutí poplatku z prodlení k pohledávkám za nájemné. Toto prominutí poplatku z prodlení se bude týkat všech dlužníků, kteří do 31. 3. 2005 uhradí veškerý dluh na nájemném a službách spojených s nájmem bytu a nevznikne jim již dluh další.

V této souvislosti je nutno upozornit na skutečnost, že nájemníkům, majícím vůči městu jakýkoliv závazek, nebudou v rámci privatizace městského bytového fondu prodána práva a povinnosti k bytu. Poplatek z prodlení bývá mnohdy vyšší, než samotný dluh. Dlužníci mají tedy jedinečnou možnost vyrovnat své závazky vůči městu a vyhnout se tak dalšímu finančnímu postihu. -SBB-

### O stanovisko k problematice, o níž píše Zdeněk Buček, jsme požádali Milana Billa z odboru majetkového a komunálních služeb:

„V minulých letech byly tyto chodníky vystavěny z betonové dlažby, na kterou se následně položil asfaltový koberec. Špatný stavebně technický stav těchto chodníků je zapříčiněn vzrostlými stromy, které jsou podél těchto chodníků. Jejich kořeny zasahují a zvedají původní betonovou dlažbu, čímž samozřejmě dochází k poškození asfaltu. Případně zásahy do kořenů stromů by mohly tyto stromy poškodit. Specifické řešení si vyžaduje ulice Kpt. Jaroše, a to nejen z hlediska opravy chodníku, ale i veřejného osvětlení, jemuž stíní vzrostlé lípy. Příslušné odbory se touto problematikou zabývají a v rámci přidělených finančních prostředků je i řeší, avšak s ohledem na velkou finanční náročnost ne vždy k okamžité spokojenosti občanů“ -re-



## Linka 156 hlásí

### Kradlo se ve sběrně

Čtrnáctého listopadu ve 14 hodin oznámil na linku 156 občan, že ve sběrně druhotných surovin v Orlové-Městě na ul. Nádražní se pohybují dva muži, kteří tam zcizují železný materiál. Hlídeč městské policie ukázal přímo na místě oznamovatel dva muže, kteří zcizený materiál odváželi na dvukolovém vozíku směrem k základní škole. Tito muži byli zadrženi a předáni Policii ČR k šetření pro podezření z trestného činu.

### Nachmelená „dáma“

Patnáctého listopadu zavolal na linku 156 občan, že v restauraci U Draka se nachází podnapilá žena, která tam obtěžuje hosty a válí se po podlaze. Po příjezdu hlídky už tato žena seděla u stolu a následně se odebrala ven z restaurace. Jenže u komplexu Centrum upadla na zem a už nebyla schopna komunikace ani chůze. Na místo byla přivolána lékařská pomoc a lékař rozhodl o umístění do „protialkoholky“

### Naháč u Shellky

Poblíž čerpací stanice Shell pobíhal v pátek 19. listopadu v 16,20 hodin polonahý muž. Když hlídka městské policie dorazila na místo, polonahý muž ležel na ulici Slezské na zemi, nebyl schopen chůze a měl zdravotní potíže. Na místo přivolali lékařskou pomoc a muže převzeli sanitou do místní nemocnice.

### Rvali se ve Sport Baru

Jednadvacátého listopadu oznámila hodinu po půlnoci obsluha restaurace Sport Bar v Orlové-Lutyni, že tam došlo ke rvačce a jeden z hostů rozbíjí vybavení restaurace. Na místo byly vyslány hlídky městské policie a taktéž byla vyrozuměna Policie ČR. Výtržník byl zadržán a za své činy se bude zodpovídat.

### Syn zlodějem

Následující den, v devět ráno, oznámil hlídce městské policie na ulici F.S. Tůmy cizí státní příslušník, že syn jeho přítelkyně mu odcizil finanční hotovost, osobní doklady, platební karty a klíče od vozidla a od předchozího večera není k nalezení. Pro podezření z trestného činu byla na místo přivolána Policie ČR.

### „Fetovala“ a skončila na chodníku

Třidvacátého listopadu odpoledne oznámila na linku 156 občanka, že v Orlové-Lutyni leží na ulici Masarykové poblíž Domu sester zřejmě opilá žena. Hlídky vyrazila na místo a zjistila, že žena je patrně pod vlivem návykové látky a je naprosto dezorientovaná. Následovalo přivolání lékařské pomoci a převoz do nemocnice. **Jan Fajkus** ředitel městské policie

## Znáte Dětský parlament?

**Dětský parlament města Orlové je skupina dětí a mládeže, která se podílí na společenském dění a vývoji města, které se týká právě jich.**

Hlavním cílem je vytvoření prostoru pro diskusi dětí a mládeže s představiteli města Orlové, prezentace zájmů v oblasti vzdělávání, životního prostředí, zdravotní a sociální péče, sportu, kultury a využití volného času vůbec. Členem se může stát každý, komu je mezi 11 až 20 lety a žije na území města.

Po volbách členů do Dětského parlamentu proběhla první schůzka v lednu tohoto roku. Nyní parlament funguje druhým školním rokem a na základě předchozích zkušeností připravuje spoustu akcí a čeká ho spousta práce. Předsedou je nadále Tomáš Pala z místní obchodní akademie a místopředsedkyněmi Niko-

la Hamroziová opět ze stejné školy a nově Zuzana Pelánová ze SOŠ veřejnosprávní.

Parlament není pouhou „úřednickou“ organizací, je to také organizace činu. Za zmínku stojí burza hraček, která se nekorunovaně stala nejlepší akcí dětského parlamentu. Na základních a středních školách v Orlové byly vybrány hračky, následně prodány a za výtěžek 3 550,- Kč byly nakoupeny zásoby pro psí útulek a částečně financovány výdaje dětského parlamentu. Neprodané hračky byly věnovány Stacionáři Duha v Orlové, dětem v Ubytovně pro matky s dětmi v Orlové a Dětskému domovu v



## Stalo se v Orlové ...

### Vykašlala se na soud

V Orlové-Lutyni byly zahájeny úkony trestního řízení pro trestný čin pohrdání soudem, kterého se měla dopustit dvacetiletá žena z Orlové tím, že se ve dvou případech v srpnu a září t.r. nedostavila jako svědkyně k hlavnímu líčení k Okresnímu soudu Karviná. K líčení se nedostavila a ani se neomluvila, přestože osobně převzala předvolání.

### Jedno z mnoha

Minulý týden z úterka na středu odcizil neznámý pachatel v Zimném dole zaparkované osobní vozidlo značky

Škoda-Favorit, tmavě modré barvy. Poškozenému majiteli tak vznikla škoda 50 tisíc korun.

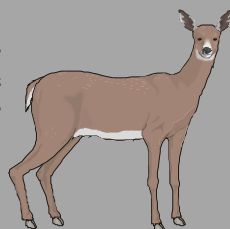
### Nevěřte nikomu!

Čtyřicátého listopadu dopoledne zazvonil neznámý pachatel v Orlové-Porubě na Lidické ulici u dveří jednoho z bytů a starému muži sdělil, že vyhrál v soutěži známého rádia. Muž mu uvěřil a pachatele pustil dovnitř. Ten odlákal jeho pozornost a připravil ho o hotovost ve výši 36 tisíc korun!

**Stanislav Sobol,**  
Okresní ředitelství Policie ČR

## Vydala se na procházku

V neděli 21. listopadu oznámil na linku 156 občan, že v Orlové-Lazích uvízla na ulici Lazecké srna. Skončila v kanále za zastávkou autobusu Veverka. Hlídky městské policie okamžitě dorazila na místo a spatřila srnu v kanále až čtyři metry. Srnu a s velkými obavami zem. Všichni se totiž žila a nebude moci jít. Jakmile srna zjistila, že je v kanále, vydala se na útěk a kolem je zmizela v lese.



-re-

Havířově. Nelze se nezmínit o úklidu lesoparku ke Dni země. Možná, že ani nevíte, že na popud Dětského parlamentu máme v lesoparku odpadkové koše.

Ve dnech 12. až 14. listopadu proběhlo soustředění v Krásné. Hlavním cílem tohoto soustředění bylo vytvoření pracovních skupin, které by jednaly se zástupci města a jednotlivých odborů. Také se prezentovaly nápady a jejich možná realizace. Samozřejmě nesmíme opomenout zvalitnění vztahů mezi jednotlivými členy parlamentu, výměnu kontaktů pro zrychlení komunikace mezi vedením parlamentu a koordinátorkou Radomírou Chrástecovou z Domu dětí a mládeže v Orlové.

**Vendula Voláková,**  
**Tomáš Pala**

## ANKETA

### Kde nás tlačí bota



(dokončení ze str.6)

#### Josef V., 53 let, důchodce:

„Situace s parkováním je tady naprosto otřesná. Rozhodně bych uvítal více parkovacích míst, a to hlavně U Kříže, kde bydlíme. Zastupitelstvo by se tímto problémem mělo začít opravdu vážně zabývat a to čím dřív, tím líp.“

#### Karel P., 51 let, sklenář:

„Měly by se ještě zvážít všechny problémy kolem privatizace bytového fondu. Cena, za kterou mohou občané byty odkoupit není vysoká, ale je třeba ještě připočíst dodatečné náklady – například na opravy a instalátérské práce. A taky by se mělo město postarat, aby dostalo nazpět všechny půjčky, které poskytně.“

#### Martina L., 42 let, uklízečka:

„Myslím, že je tady na některých místech málo stromů a zeleně. Hlavně některá sídliště jsou úplně holá, ale tam to mají v mnoha případech na svědomí děti. Taky by se mohly vysadit stromy kolem stavby Hypernovy, aby nebyla tolik na očích.“

#### Mírka P., 31 let, na MD:

„Byla bych moc ráda, kdyby i na našem sídlišti bylo stejně hňstě jako nad garážemi na V. etapě. Se synem se tam často zastavujeme, když jdeme pro nákup do Orla, bohužel to ale není moc často. Honzovi se tam přitom moc líbí a mnohdy ani nechce jít domů.“

**Připravila: Ivana Gregovská**

## V „LUŠTÍRNĚ“ PERMONÍKŮ BYLO OPĚT NÁRAMNĚ RUŠNO

**PERMONÍCI** se zúčastnili všech dosavadních devíti ročníků Výstavy spolkové a klubové činnosti a nemohou naříkat na nezáměr za strany návštěvníků. Právě naopak. „LUŠTÍRNA“ PERMONÍKŮ se těší stále většímu zájmu především ze strany mladých luštitelů, kteří se střídají doslova jako na kolotoči. Někteří vytrvalci byli neúnavnými hosty po oba dva dny a odskočili si pouze na nezbytný oběd.

PERMONÍCI však v letošním roce zaznamenali zvýšený zájem o luštění křížovek a osmismerek mezi dospělými našeho města (rovněž z řad vystavovatelů!) a objevili se dokonce zájemci o luštění v polském jazyce. Pro ty nejmen-

ší, kteří ještě neumějí číst a psát, byly dokonce k dispozici omalovánky k vybarvování.

Svou výstavku zkrášlili letos PERMONÍCI díky letité spolupráci s agenturou TURPRESS Ostrava nadmíru vtip-

nými barevnými obrázky, které byly dílem ilustrátora této agentury.

Luštitelé bez rozdílu věku si odnášeli časopisy k řešení již v klidném domácím prostředí a drobné suvenýry a sladkosti. To vše díky našim sponzorům, kterými byli letos již tradičně město Orlová a zmíněná agentura TURPRESS Ostrava, dále řeznictví Antonína Macury a firma LARIX z Orlové. Našemu městu i ostatním sponzorům tímto děkujeme za podporu aktivit pro mládež i dospělé – a nejen orlovské – občany.

Polský básník a satirik Jan Brzechwa napsal básničku pro děti, která začíná slovy „Samochvála v koutě stála...“. Dejme proto na závěr slovo místostarostovi našeho města Radislavu Mojžíškovi, který nám do kroniky napsal: „Je to krásná záliba, která navíc tříbí všechny lidské smysly. Obdivuji lidi, kteří se touto zálibou zabývají desítky let. Děkuji za přínos této práce pro město a přeji všem spoustu štěstí, zdraví a zejména bystrých nápadů.“

Tato slova nás zavazují, abychom již dnes přemýšleli, jak překvapit z naší strany návštěvníky na jubilejním, 10. ročníku výstavy spolkové a klubové činnosti v příštím roce.

**Josef Tadralla, PERMONÍCI**



## Zimu a mráz bezdomovci přečkají v holobytech

Bezmála rok provozuje naše město náhradní ubytování na adrese Orlová-Město, Klášterní 1215. Nejprve na této adrese bydlelo deset a posléze čtrnáct bezdomovců. V lednu minulého roku jsme na stránkách Orlovských novin zveřejnili reportáž, v níž jsme se snažili přiblížit život lidí bez rodiny i bez střechy nad hlavou. Mnozí z vás si možná vzpomenu na upovídaného bezdomovce pana Kočího, který se právě počátkem loňského roku stal naší mediální hvězdou. Všem nám tehdy tvrdil, že jeho největším přáním je najít si práci. Přiznám se, že hledám v lidech tu dobrou stránku a tak jsem se mu to snažila uvěřit. Nicméně, červíček hlodal ...

Po roce jsem se dozvěděla, že pan Kočí v létě opustil Orlovou a za poznáním vyrazil na druhý konec republiky, kde si v Krkonoších našel práci. Dnes je pryč více než spokojen a v pokoji, v němž žil více než půl roku, bydlí už někdo jiný.

Sedm dvoulůžkových pokojů v přízemí budovy - to je kapacita náhradního ubytování pro občany, kteří mají trvalý pobyt v Orlové, nemohou se prokázatelně v místě trvalého pobytu zdržovat a ocitli se ve složitých bytových a sociálních poměrech. S těmito sociálně potřebnými občany je uzavírána smlouva o ubytování na dobu určitou, a to na jeden, dva či tři měsíce.

Jak nám prozradila vedoucí odboru sociálního a zdravotního Bc. Iveta Nociarová, od ledna t.r. bylo v tomto zařízení ubytováno osmnáct osob a k dnešnímu dni je jich jedenáct. S nástupem zimy však lze očekávat naplnění kapacity. Za zmínku stojí, že každý nový

ubytovaný získá jednorázový peněžitý příspěvek ve výši 500 Kč na nákup povlečení, vybavení či ostatních základních osobních potřeb spojených s ubytováním.

Je dobře, že město se rozhodlo těmto sociálně potřebným občanům vyjít vstříc. Na druhé straně se nelze nezmínit o problémech, s nimiž se pracovníci sociálně zdravotního odboru právě v této souvislosti setkávají. Při nárazových kontrolách je čas od času zjištěno, že ubyto-

vaní poskytují střechu nad hlavou jiné osobě, která není zahrnuta ve smlouvě, porušují noční klid, ničí vybavení pokojů i samotné ubytovny, zcizují vybavení pokojů, užívají omamné či psychotropní látky a občas se mezi sebou poperou. Jeden z nich si dokonce podřezal žíly. Naštěstí vše dobře dopadlo a nešťastník skončil ve zdravotnickém zařízení.

„Je na zvážení představitelů města, zda by nebylo vhodné vybudovat řádnou ubytovnu ve stylu Armády spásy či azylového domu Bethel, případně – navázat s těmito institucemi kontakt a zvážit možnost vytvoření jejich ubytovny na území našeho města“ – podotýká Bc. Iveta Nociarová.

A proč vůbec toto náhradní ubytování v objektu holobytů vzniklo? Tak především proto, že Orlová podobné zařízení na svém území nikdy neměla a když se místní občané ocitli ve složitých bytových či sociálních poměrech, tak se museli obracet na noclehárnu či ubytovnu Armády spásy v Havířově, nebo zatukali na dveře azylového domu Bethel v Karvině či Třinci. Jenže – od ledna 2004 došlo v Bethelu k navyšení finanční spoluúčasti města a tak sociální odbor přišel s využitím volných prostor v objektu holobytů. **-NC-**



## Tradiční vánoční výstava

Dům kultury města Orlové vás zve ve dnech 13. až 18. prosince t.r. na tradiční vánoční výstavu. Jak nám prozradila hlavní organizátorka výstavy Svata Horácková, DKMO každoročně vystavuje vánoční ozdoby, dárky, ubrusy a prostírání, adventní věnce, svícný, girlandy a jiné vánoční dekorace. Pokud se máte čím pochlubit, pak využijte této příležitosti a podělte se s ostatními o radost a originalitu vlastnoručně vytvořené práce. „Výrobky se jmenovkami přijímáme v DKMO do 10. prosince 2004,“ zdůraznila Svata Horácková. **-luc-**

## Benefiční koncert

YMCA Orlová, sbor Českobratrské církve v Orlové a klub Futra zvou všechny na benefiční adventní koncert, jehož výtěžek bude zdvojnásoben nadací Divoké husy a věnován na projekt Brnkání 2004: zařízení a vybavení zkušebny pro mladé muzikanty v Orlové. Učinkuje ostravská skupina Celtic Cross - jak už napovídá jméno hraje hudbu na keltské motivy - a skupina Čtyři dohody - jazz-rocková formace taktéž z Ostravy. Předkapelou jim bude Tensing Orlová. Koncert se koná v neděli 12.12. v 17.00 v Domě kultury města Orlové. Vstupné je 50,- Kč. Přijďte, užijete si dobré muziky a podpoříte dobré dílo. Pokud by vás zajímaly podrobnosti našeho projektu, informace podává Štěpán Janča na telefonním čísle 777140129.

## PERMONÍCI losovali a TURPRESS naděloval

Po skončení Výstavy spolkové a klubové činnosti bylo nutno ještě provést losování šťastných deseti výherců, kteří jako každoročně obdrží předplatné pro příští rok na některý z časopisů, které vydává agentura TURPRESS Ostrava.

PERMONÍCI si pozvali k losování paní štěstěnu, která se chytila za hlavu, když uviděla tu hromadu řešení křížovek, osmismerek, kris-krosu a dalších úloh. Nakonec si dala říct a vylosovala těchto deset šťastlivců: Věra Fricová z Orlové-Poruby a Lukáš Turoň, Zuzana Črhová, Michaela Sedláčková, Zdenka Banasová, Veronika Pelanová, Roman Šolc, Jan Kijonka, Dominika Letochová, Denisa Maršálková, všichni z Orlové-Lutyně.

PERMONÍCI děkují agentuře TURPRESS Ostrava za tento sponzorský dar a výhercům přejeme, aby strávili milé chvíle při luštění různých hlavo-lamů, které nejen pobaví, ale i poučí.

**Josef Tadralla, Permoníci**



## Pozvánka do Husova domu

Klub Futra zve všechny na přednášku docenta Tomáše Novotného o judaismu, proloženou jiddiš písněmi v podání Barbory Baranové. Přednáška-koncert se koná ve středu 15.12.2004 v 19.00 v malém sále Husova domu, Palackého 787, Orlová 1. docent Tomáš Novotný je přední český religionista, zakladatel Společnosti pro studium sekt a nových náboženských směrů, uznávaný znalec Starého Zákona, hebrejštiny a židovství vůbec, a navíc výborný hudebník - vedoucí úspěšného divčího sboru Adash. Barbora Baranová je jeho žačkou, která se jiddiš písněmi zabývala v rámci své diplomové práce na ostravské univerzitě.

## Orlová ve svátečním Vánoce se blíží ...

Stalo se již tradicí, že se k 1. prosinci oblékne Orlová do vánočního šatu a svlékne ho až 10. ledna roku příštího. „S vánoční výzdobou začínáme každoročně už 15. listopadu, abychom to do prvního prosince stihli,“



vysvětluje Božena Kunčická z odboru majetkového a komunálních služeb Městského úřadu v Orlové a dodává: „V letošním roce se objeví několik nových prvků, překvapení

jsme připravili na budovu městského úřadu. Výzdoba nám přibude i na novém rondlu u budoucí Hypernovy. K menší změně dojde i na Starém náměstí, kde necháme vyniknout novému veřejnému osvětlení, což by mělo podtrhnout historický ráz tohoto místa.“

Nelze se nezmínit o aktivitách ne-nechavců a vandalů, kteří každoročně na vánoční výzdobě napáchají značné škody. Mnozí se totiž mylně domnívají, že když ukradou žárovku z některého stromu, tak jim doma bude sloužit stejně, jako kdyby si ji koupili v obchodě. „Je to obrovský omyl! Ty žárovky jsou na stromě pěkné, ale doma rychle „odejdou“ a stejně skončí v popelnici. Je tedy daleko vhodnější je nechat tam, kde dělají radost všem občanům,“ dodává Božena Kunčická.

-NC-

## Ukončení domovníckých prací

Vzhledem k tomu, že pravděpodobně k 1.7.2005 zahájí svou činnost Družstvo Orlovan, městské bytové družstvo v Orlové, budou domovníkům domů v majetku města podávány výpovědi. Výpovědní lhůta smluv o provádění domovníckých prací je šestiměsíční, a proto budou výpovědi domovníkům doručeny v prosinci letošního roku. Záměrem je, aby co nejdříve od počátku činnosti družstva, byli zvoleni správci samospráv.

Správci (předsedové samospráv), kteří nahradí domovníky, budou zvoleni na členské schůzi samosprávy. Působnost správců v rámci samosprávy, tj. v jednotlivém domě (čísle popisném), bude širší než působnost současných domovníků a je stanovena ve stanovách družstva. Mimo jiné činnosti budou správci především provádět soustavnou kontrolu technického stavu společných prostor domu a odstraňování zjištěných závad, vystavovat objednávky na veškerou údržbu vchodu, provádět odcety bytových vodoměrů a kontrolu neporušenosti plomb, navrhovat úpravu tvorby dlouhodobé zálohy na opravy a spolurozhodovat o způsobech jejího čerpání, zajišťovat přejímky provedených oprav a prací, provádět rozpis úklidu společ-

ných prostor vč. dohledu nad jeho provedením, nad úklidem sněhu a posypem chodníků, minimálně 2x ročně svolávat členskou schůzi samosprávy, vyřizovat připomínky a stížnosti členů samosprávy.

Není-li správce zvolen, zajišťuje plnění úkolů představenstvo prostřednictvím pověřené osoby.

Nájemníci, budoucí členové družstva, mohou již nyní hledat ve svém středu osobu vhodnou pro výkon této činnosti, přičemž je možné, že v některých domech bude správcem zvolen současný domovník. Není třeba zdůrazňovat, že činnost správce je náročná a neobejde se bez spolupráce ostatních družstevníků.

Odbor správy bytů a budov

## Do kina a bez koruny v kapse

Chcete zadarmo do kina? Pak stačí, když nám do redakce zašlete lístky z filmového představení, které jste navštívili a připojíte k tomu KUPON KINO z Orlovských novin. Nezapomeňte připsat své jméno a adresu. Tři šťastlivci, na něž se při losování usměje štěstí, budou moci jít příště do kina, ovšem bez koruny v kapse! Podle svého výběru mohou dnešní výherci navštívit filmové představení v době od 3. do 17. prosince v doprovodu partnera či kamaráda. Tři vylosovaní výherci totiž získávají dvě volné vstupenky od sponzora soutěže – kina Vesmír. Těmi šťastnými se tentokrát stali Lenka Krausová (Orlová-Lutyň 1005), Markéta Matušová (Orlová-Lutyň 1255) a Petra Fukalová (Orlová-Lutyň 972).

Blahopřejeme!

-re-



## Nevyčíslitelná škoda v Zámeckém parku

# Vichřice v ulicích Orlové

Boj s přírodními živly je v mnoha případech nevyzpytatelný. Stačí se podívat na zpusťované Vysoké Tatry. Pátek 19. listopadu byl i pro naše město ve znamení neskutečného vichru a padajících stromů.

Krátce po poledni volala na linku 156 občanka, že v Orlové-Porubě u Dolu Fučík spadl strom i elektrické vedení do kolejiště. Ve 13,40 hodin zjistila hlídka městské policie při své kontrolní činnosti, že se něco podobného stalo i na ulici Bukové v Orlové-Městě. I tady silný vítr vyvrátil stromy a elektrické vedení.

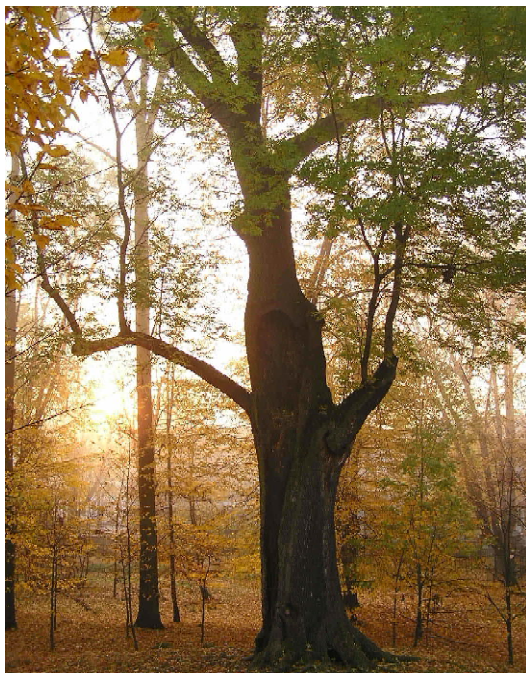
O hodinu později oznámil na linku 156 občan, že vlivem silného větru skončil kabel veřejného osvětlení na oplocení jeho domu v Orlové-Porubě. Elektrické vodiče spadly na vozovku v 15,20 hodin na ulici Petra Cingra v Orlové-Městě. I tady musela městská policie zajišťovat bezpečnost, a to až do příjezdu odpovědné firmy. V terénu byli hasiči, městská policie i energetici a firmy, opravující veřejné osvětlení.

Do terénu vyrazil i starosta města JUDr. Vladimír Farana. Chtěl se na vlastní oči přesvědčit, jaké škody vich-

řice způsobila. Mezi novináři se objevila fáma, že vichřice odnesla střechu evangelického kostela. Střecha zůstala neshřtěná nepoškozena, ale totéž se nedalo říci o našem pěkném Zámeckém parku.

Tři staletí zdobil Zámecký park překrásný jasan o průměru 1,20 až 1,30 cm. Obdivovali ho návštěvníci parku, ošetřovali a „hyčkali“ pracovníci odboru životního prostředí. Až přišla vichřice a jasan se složil k zemi. Při pádu koruny s sebou přibral další čtyři stromy. „Je nám to moc líto, léta jsme jasan ošetřovali a snažili se ho uchovat pro příští generace. Hrubý kmen do výšky čtyř až pěti metrů ponecháme, jako vzpomínku na nejstarší strom našeho parku. Samozřejmě, že zničené stromy nahradíme náhradní výsadbou, ale škoda způsobená na vzácném jasanu je nevyčíslitelná“ sdělila Květoslava Vítová, vedoucí oddělení ekologie krajiny Městského úřadu v Orlové.

-NC-



Třista let byl jasan ozdobou parku.



Přišel 19. listopad 2004 (chvilí poté...)



## Hasiči z Orlové-Poruby likvidovali bodavý hmyz

Letošní letní období se vyznačovalo proměnlivým počasím a zejména značným výskytem bodavého hmyzu, vos a sršňů. Tento bodavý hmyz se podepsal i na smrti ženy z Českého Těšína a ohrožoval řadu dalších občanů nejen našeho města.

Tak, jak je to běžné při všech kritických situacích, volali občané na pomoc Hasičský záchranný sbor, který však, pokud nejde o bezprostřední a životní ohrožení, nemůže pro jiné a důležitější nutné nasazení k takovému žádostem občanů vyjíždět a odkazuje občany na firmy, které jsou na likvidaci bodavého hmyzu patřičně vybaveny. Avšak občané, kteří o tuto pomoc firmu požádají, musí uhradit veškeré náklady s tím spojené. Tyto náklady daleko převyšují částku 500 Kč.

S ohledem na časté žádosti našich občanů na likvidaci bodavého hmyzu, rozhodlo vedení města spolu s vedením výjezdové jednotky Orlová-Poruba vybavit hasičskou jednotku potřebným vybavením na likvidaci bodavého hmyzu, které, jak sami jistě chápete, není nijak levné. Z prostředků města byly zakoupeny čtyři ochranné obleky (speciální kombinézy), ochranné kukly, ru-

kavice a zejména zařízení pro postřik uhnížděného bodavého hmyzu a vlastní usmrcující látka. Cena tohoto vybavení činila asi 12 000 Kč s tím, a co je hlavní, že likvidaci bodavého hmyzu provádějí vyškolení příslušníci výjezdové jednotky sboru dobrovolných hasičů z Orlové-Poruby. V letošním roce na takovou akci vyjeli porubští hasiči celkem 18 krát.

Je třeba, aby si občané Orlové uvědomili, že ze strany vedení města bylo pro jejich bezpečnost učiněno maximum. Za to patří městu dík. Poděkování si také zaslouží i hasiči výjezdové jednotky sboru dobrovolných hasičů z Orlové-Poruby, kteří bez nároku na odměnu a ve svém volném čase vyjíždějí na pomoc svým spoluobčanům.

S takovou pomocí a odpovědností ze strany vedení města vůči svým občanům jsme se setkali jen v Havířově a Petrovicih.

Hasiči Orlová-Poruba

## Se srdečným pozdravem „Práci čest!

Není to tak dlouho, když jsem poukazoval na práci Úřadu práce s kritikou jednotýdenní nabídky, vyvěšení pro uchazeče na tabuli. Tato nabídka byla velmi naučná, protože než se dostala na oči uchazečů, již byla tato místa obsazena z ÚP okolních měst.

Ke chvále orlovského ÚP došlo k nápravě, a k nabídce každodenní, ale fungovalo to pouze půl roku. Už je zase klid. Někdy se nedivím lidem, kteří reagují na takovou práci. Když se chceme dozvědět o nových zaměstnaneckých pozicích, musíme čekat hodiny na boxy, abychom se dozvěděli to, co si dovedeme najít na internetu za 5. minut. Jenže v opačném případě jsme obviněni, že s ÚP nespolupracujeme, ale jak spolupracuje on s námi, když je mu zatěžko každodenně vyměnit těch pár nových pracovních míst? Případá mi to jako za doby předlistopadové, kdy hokynář doprodal nejdříve staré zboží a potom vytáhl to „čerstvé“, v našem případě už týden staré. Takže děkujeme. Se srdečným pozdravem „Práci čest!

Marek Podlesný

## Z redakční pošty

### Slova díků

Prostřednictvím Orlovských novin bych chtěl poděkovat komisi pro spolkovou činnost města Orlové za skvěle připravený doprovodný program společenského večera dne 13. listopadu t.r. Domě kultury města Orlové.

Zároveň bych chtěl poděkovat členům, kteří reprezentovali naši organizaci MO STP Orlová- Město, konkrétně paní Kohoutkové, Sztárkové, Fricové, Strnadlové, Frankové, Staniové, Fabryové, Kurovské, Kopecké a Molnárové. Doufám, že i 10. ročník v roce 2005, bude stejně úspěšný.

Za výbor MO STP Orlová- Město  
předseda Jozef Biháři



## Fotoobjektivem do let okupace \* ORLOVÁ 1938 – 1945

### Koncentrační tábory



Zatýkáni „nepřátel říše“ a odvlékání do koncentračních táborů patřilo k nejtragičtějším kapitolám osudů lidí za vlády fašistických okupantů. Nápis „Arbeit macht frei“ (práce osvobozuje) označuje cynicky vstupní bránu do koncentračního tábora v Osvětimi (Auschwitz). Právě sem byla odvezena řada občanů z Orlové i okolních obcí. Jiní byli deportováni do táborů v Dachau, Mauthausenu-Gusenu, Gross Rosenau, Sachsenhausenu, Ravensbrücku, Buchenwaldu, Oranienburgu i jinam.

Brána do koncentračního tábora v Auschwitz-Birkenau (Březince). Rovněž touto branou prošlo mnoho obyvatel Orlovska naposled. Češi, Poláci, Židé skuteční účastníci protifašistického odboje, ale i mnozí z těch, u nichž bylo jen možné předpokládat negativní postoj vůči okupantům, platili krutou daň za svobodu. K nejnovějším publikacím s výčtem jmen těch, kteří byli z našeho mikroregionu zavlčeni do koncentračních táborů nebo v nich zahynuli, patří knížka E. Hily a F. Gila „Z dějin základní organizace českého svazu bojovníků za svobodu Orlová-Lutyně“ z roku 2003.

-js-





## VÝZVA

Prosíme všechny, kteří se stali 10. května letošního roku svědky dopravní nehody, aby se ozvali na tel. čísle 731 318 809. Jednalo se o sražení devítileté Marcelky na přechodu u Domu dětí a mládeže v Orlové-Lutyni. Děvčátko tehdy srazil osobní automobil značky Lancia. O vaše svědectví prosí rodiče Marcelky.

Úvěr z Fondu rozvoje bydlení na území města

## Příležitost pro domkaře

Chystáte se zateplovat dům, vybudovat koupelnu nebo půdní vestavbu? Pak byste měli vědět, že právě teď máte jedinečnou šanci si požádat o úvěr z Fondu rozvoje bydlení! Město Orlová totiž vyhlásilo pro žadatele o úvěr z Fondu rozvoje bydlení na území města výběrové řízení. „O úvěr mohou v rámci výběrového řízení požádat fyzické a právnické osoby, které vlastní obytné budovy a byty na území města a které přijmou závazek poskytnutý úvěr využít dle smluvně stanovených pravidel,“ vysvětluje starosta města JUDr. Vladimír Farana.

Využití finančních prostředků poskytnutých městem formou úvěru bude účelově vázáno na opravu nebo výměnu sedlové střechy starší deseti let, na zřízení malé čistírny odpadních vod ke stávajícímu domu, na dodatečnou izolaci rodinného domu staršího deseti let proti spodní vodě, na opravu fasády domu staršího pěti let a případné zateplení jeho obvodového pláště. Půjčku lze poskytnout i na vybudování WC, koupelny nebo sprchového koutu v bytě, kde toto zařízení dosud není, na půdní vestavby a střešní nástavby, na opravu nebo zateplení ploché střechy, na zřízení plynového topení v bytech rodinných domů, doposud vytápěných topidly na tuhá paliva a elektrickými přímotopy. Využít ji můžete i na rekonstrukci stávajícího WC, koupelny nebo sprchovacího koutu včetně zařizovacích předmětů, na výměnu podlah, oken, na rekonstrukci stávajících vnitřních rozvodů vody, kanalizace, ústředního topení a elektrorozvodů.

Lhůta splatnosti je maximálně pět let při roční úrokové sazbě 3 procenta. Horní hranice úvěru se pohybuje od 20 do 200 tisíc korun. Úvěr lze čerpat nejdéle do dvanácti měsíců ode dne podpisu smlouvy. Splácí se rovnoměrně měsíčními splátkami, ato počínaje lednem roku následujícího po roce, v němž byl úvěr poskytnut.

Pokud jste se rozhodli, že využijete této nabídky a požádáte o úvěr, pak mějte na paměti, že lhůta pro podání žádosti k účasti ve výběrovém řízení je do 10. ledna příštího roku. Bližší informace získáte na odboru správy majetku a finančního odboru MěÚ Orlová, Osvobození 796, Orlová-Lutyně, II. patro, kancelář č. 27 a 51.

-re-

# Díky Evo, bylo to super...

Tento titulék jsme si nevymysleli. Vypůjčili jsme si jej z návštěvní knihy na výstavě obrazů Evy Vichrové. Takovýto a spoustu jiných děkovných pozdravů vyjadřují pocity návštěvníků.

12. listopadu se v odpoledních hodinách rozezpíval vestibul Domu kultury města Orlové. Sbor Kopretina pod vedením Mgr. Pazderové zahájil několika písněmi vernisáž výstavy. S kytičkou gratulací přišli i Mgr. Aleš Bina (klavír) a Lucie Bublavá (zpěv). Slavnostní úvodní slovo přednesla Svatava Horáčko-



vá. Představila Evu Vichrovou tak, jak ji známe. Plnou života, elánu a se spoustou plánů. Zástup návštěvníků, kteří se přišli na vernisáž podívat a poblahopřát Evě Vichrové nebral konce. Říkáte, že byste si taky chtěli prohlédnout tuto velkolepou výstavu? Pak ještě máte možnost do 10. prosince ve výstavní síni Domu kultury města Orlová. Neváhejte, nebudete litovat. -luc-

## Odečty bytových měřičů tepla a vody se budou v Orlové provádět v období do 23. prosince

Firma INPO Karviná oznamuje všem nájemcům, že v období do 23. prosince 2004 bude provádět ve všech nájemních jednotkách v majetku Města Orlové odečty bytových vodoměrů a indikátorů tepla umístěných na radiátorech. Odečty budou provádět pracovníci pověřené firmy INPO s.r.o., kteří jsou povinni svoji totožnost prokázat firemním průkazem, a to před vstupem do bytu. Přesné datum a doba odečtu bude uvedena na písemném oznámení, které obdrží každý nájemce do poštovní schránky, oznámení bude rovněž vyvěšeno na vstupních dveřích domu.

V uvedenou dobu je nutné, aby každý nájemce vyčkal odečtatele.

Dále je třeba zajistit volný přístup ke každému otopnému tělesu, aby odečet a výměna měřicí ampule mohla být provedena řádně, bez problému.

Při odečtu bude zároveň vyměňována měřicí ampule pro další zúčtovací období roku 2005. Původní ampule se budou znehodnocovat, proto je nutno při provádění odečtu důsledně zkontrolovat všechny odečtené dílky každého měřidla, aby tyto souhlasily s počtem uvedeným na odečtovém listu. Správnost odečtu potvrdí každý nájemce svým vlastnoručním podpisem. Nepodepsané odečtené stavy měřidel nebudou brány

v úvahu a taková nájemní jednotka bude považována za neměřenou.

Uzávěrka všech odečtů je 31. prosince 2004. Po tomto datu se již odečty provádět nebudou a každá nájemní jednotka, u níž odečet nebyl proveden, bude považována za neměřenou. U nájemních jednotek, které nebudou do tohoto data zpřístupněny, budou v období od 3. ledna do 14. ledna 2005 pouze vyměňovány měřicí ampule (bez odečtu) pro další zúčtovací období. Po tomto datu budou všechny zpřístupněné nájemní jednotky i pro zúčtovací období roku 2005 považovány za neměřené.

V neměřených nájemních jednotkách se dle vyhl. 372/2001 Sb. účtuje spo-

třební složka nákladů u teplé užitkové složky trojnásobkem průměrné hodnoty spotřební složky nákladů připadající na 1 m<sup>2</sup> podlahové plochy a u tepla 1,6 násobkem průměrné spotřební složky nákladů připadající na 1 m<sup>2</sup> započítatelné



podlahové plochy.

Proto je v zájmu každého nájemce, aby umožnil provedení odečtů ve stanoveném termínu.

-SBB-



# Oceněné spolky v roce 2004



- Poř. č.      Název klubu - spolku
1. Český svaz bojovníků za svobodu Orlová-Lutyně
  2. Český svaz žen Orlová - Lutyně
  3. Svaz tělesně postižených Orlová - Město
  4. Český svaz chovatelů
  5. Modelářský klub SMČR Modelklub Orlová
  6. Klub českých turistů Ferda Mravenec
  7. Hádankářsko-křížovkářský kroužek „Permonici“
  8. PZKO Orlová-Lutyně
  9. SDH Orlová-Město



## Ocenění jednotlivci

- |                          |                                            |                             |                                           |
|--------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------|
| 10. Jiří Drobek          | Dům dětí a mládeže                         | 42. Ing. Josef Lugsh        | MK PZKO Orlová - Poruba                   |
| 11. Ing. Ivetta Vrabková | Dům dětí a mládeže                         | 43. Janina Slowiková        | MK PZKO Orlová - Poruba                   |
| 12. Petra Milková        | Asociace Tom ČR, Tuláci                    | 44. Věra Przeczková         | MK PZKO Orlová - Poruba                   |
| 13. Dalibor Šamonil      | Klub českých turistů Ferda Mravenec Orlová | 45. Halina Szkanderová      | Křesťanské sdružení Benjamín              |
| 14. Josef Kupčík         | 9. pionýrská skupina „CENTRUM“ Orlová      | 46. Mgr. Lenka Pastirčáková | Křesťanské sdružení Benjamín              |
| 15. Jaroslav Brada       | Klub důchodců Orlová-Město                 | 47. Zdeňka Šimová           | Dům dětí a mládeže                        |
| 16. Halina Seberová      | ZO ČSBS Orlová - Lutyně                    | 48. Miroslav Buryan         | LMK Orlová                                |
| 17. Jaroslava Giecková   | ZO ČSBS Orlová - Lutyně                    | 49. Kamil Tomanec           | LMK Orlová                                |
| 18. Jiří Heczeko         | Klub kaktusářů                             | 50. Vladimír Kantek         | Klub důchodců Orlová-Město                |
| 19. Zdeňka Banasová      | DPD Orlová - Lutyně                        | 51. Ing. Hedvika Kliszová   | ZO ČSBS Orlová - Lutyně                   |
| 20. Anna Michlíková      | DPD Orlová - Lutyně                        | 52. Vendula Kabotová        | Jezdecký klub „NANKA“                     |
| 21. Oldřich Janků        | Český zahrádkářský svaz osada č. 1         | 53. Jiří Dršták             | Český zahrádkářský svaz osada č. 1        |
| 22. Jan Káňa             | Český zahrádkářský svaz osada č. 1         | 54. Tomáš Pašek             | Český svaz chovatelů z.v. Orlová - Poruba |
| 23. Jarmila Sztarková    | Svaz tělesně postižených místní organizace | 55. Renata Pašková          | Český svaz chovatelů z.v. Orlová - Poruba |
| 24. Dagmar Molnářová     | Svaz tělesně postižených místní organizace | 56. Václav Štětka           | Klub přátel hudby                         |
| 25. Ilona Kučatá         | Svaz tělesně postižených místní organizace | 57. Ing. Zdeněk Buček       | Klub přátel hudby                         |
| 26. Josef Oršulík        | Hádankářsko-křížovkářský kroužek PERMONICI | 58. Helena Wawrziczková     | Český svaz žen                            |
| 27. Mgr. Tomáš Truchlý   | Hádankářsko-křížovkářský kroužek PERMONICI | 59. Anieła Konkolská        | MK PZKO, Orlová - Lutyně                  |
| 28. Pavel Kondělka       | Český svaz chovatelů z.v. Orlová - Poruba  | 60. Jaroslav Smelík         | SDH Orlová - Město                        |
| 29. Jan Dostál           | Klub přátel hudby                          | 61. Jaroslav Michalík       | SDH Orlová - Poruba                       |
| 30. Jarmila Burová       | SPCCH, ZO Orlová, a Klub CMP Orlová        | 62. Jan Hlosta              | ZO ČZS Orlová - Město                     |
| 31. Emilie Ociepková     | SPCCH, ZO Orlová, a Klub CMP Orlová        | 63. Arnošt Morávka          | ZO ČZS Orlová - Lutyně osada č. 3         |
| 32. Věra Vantuchová      | Český svaz žen                             | 64. Gernard Jaroš           | ZO ČZS Orlová - Lutyně osada č. 4         |
| 33. Boleslav Adamczyk    | MK PZKO, Orlová - Lutyně                   | 65. Alena Tomanová          | ZO ČZS Orlová - Lutyně osada č. 5         |
| 34. Czesław Jedrejczyk   | MK PZKO, Orlová - Lutyně                   | 66. Alois Jančík            | ZO ČZS Orlová - Lutyně osada č. 6         |
| 35. Marie Lašová         | SDH Orlová - Město                         | 67. Ladislav Divoký         | ZO ČZS Orlová - Lutyně osada č. 7         |
| 36. Petra Sumarová       | SDH Orlová - Město                         | 68. Ivan Mílek              | ZO ČZS Orlová - Lutyně osada č. 8         |
| 37. David Moldřik        | SDH Orlová - Poruba                        | 69. Zdeněk Filip            | ZO ČZS Orlová - Lutyně osada č. 9         |
| 38. Jan Štork            | TOMAZIMUT                                  | 70. Květoslava Neuwertová   | ZO ČZS Orlová - Lutyně                    |
| 39. Taťána Korpesiová    | TOMAZIMUT                                  | 71. Jiří Vaisar             | ZO ČZS Orlová - Poruba                    |
| 40. Danuše Muchová       | Český červený kříž                         | 72. Aleš Pakosta            | TOM uličníci                              |
| 41. Věra Pacíková        | KOTVA                                      |                             |                                           |







**GE Capital Bank**

\*RPSN (roční procentní sazba nákladů) 15,75 %



## PŮJČKA V AKCI

50 000 Kč  
JEN ZA 999 Kč MĚSÍČNĚ\*

- Snadná a výhodná půjčka bez ručitele
- Možnost sjednání pojištění pro případ nepříznivých životních situací od POJIŠŤOVNY CARDIF PRO VITA, a.s.
- O Osobní půjčku Expres můžete požádat na kterémkoliv obchodním místě GE Capital Bank, na infolince 844 844 844 nebo on-line na [www.exprespujcka.cz](http://www.exprespujcka.cz).
- Pozor, akční nabídka platí jen do konce roku 2004

**OSOBNÍ PŮJČKA**  
**EXPRES**

Karviná-Mizerov, Žižkova 2379; Havířov - Podlesí,  
Dlouhá 97; Ostrava, Masarykovo nám. 32;  
Ostrava-Poruba, Čkalovova 20;  
Ostrava - Futurum, Novinářská ul. 3178

## Neinvestiční dotace z variabilních fondů města

S blížícím se koncem roku informujeme žadatele o možnosti získání neinvestiční dotace z variabilních fondů města Orlová pro rok 2005. Tiskopisy si můžete vyzvednout u tajemnic jednotlivých komisí a termíny odevzdání žádostí jsou stanoveny takto:

### sportovní komise

- dotace na činnost sportovního klubu do 31.12.2004
- dotace na sportovní akci do 31. 1.2005

### komise pro děti a mládež

- dotace na akci do 31. 1.2005

### kulturní komise

- dotace na akci do 31. 1.2005

### spolková komise

- dotace na akci do 31. 1.2005

Zdeňka Valová, odbor školství, kultury a sportu

## Jedinečná příležitost řešení Vašeho bydlení



Všem účastníkům, kteří mají stavební spoření u jakékoliv stavební spořitelny alespoň 1 rok, nabízíme:

**SUPERÚVĚR K 10** - překlenovací úvěr za 4,8 % ročně, minimální vklad 10 % úvěru - ceny bytu.

**SUPERÚVĚR K 0** - překlenovací úvěr za 4,8 %, minimální vklad 10 % ceny bytu můžete mít v jiné stavební spořitelně

| Příklad: | Typ úvěru | Částka<br>za byt | Vklad po<br>schválení | Měsíční<br>splátka |
|----------|-----------|------------------|-----------------------|--------------------|
|          | K 10      | 50 000           | 5000                  | 350                |
|          | K 0       | 50 000           | 0                     | 350                |

Úvěr do 50 000 Kč bez zajištění ručitelem. Vyřídíte si vše najednou. Z jednoho úvěru zaplatíte členský podíl i modernizaci bytu.

Kancelář Karviná:

Ing. Marian Gladzisz, 608 405 662, tel./fax: 596 314 051

## Výstava BARBÓRKA

aneb „O hornictví a slezské kuchyni“

MK PZKO Orlová-Lutyně a město Rydułtowy vás srdečně zvou na netradiční výstavu pod názvem „BARBÓRKA aneb O hornictví a slezské kuchyni“, která se uskuteční v pátek 3. prosin-

ce od 16 do 20 hodin a v sobotu 4. prosince od 10 do 19 hodin v Domě PZKO v Orlově-Lutyni. Na výstavě si můžete prohlédnout nejen unikátní exponáty z Dolu Rydułtowy a vše, co souvisí s hornictvím, ale i výrobky slezské kuchyně. Mnohé z nich – slezskou roládou, pečené koleno či báječné slezské koláče budete moci i ochutnat.

Součástí výstavy bude i prodej polských knih.

Přijďte, určitě se poučíte i pobavíte!

-re-

**Chcete udělat dětem  
hezke Vánoce, jet na  
zimní dovolenou nebo  
pořádně oslavit Silvestra?**

nabízíme Vám:

- **snadný a pohodlný úvěr od 20 tisíc Kč,**
- **pro zaměstnané, důchodce (do 75 let i začínající podnikatele)**
- **BEZ RUČITELE a složitého papírování**
- **Sepsání a vyřízení smlouvy zcela ZDARMA**
- **Měsíční splátky na 2–4 roky, již od 702 Kč.**

Tel.č.: 605 803 462.

## INZERCE

■ **KOUPÍM** rodinný domek v Orlově a okolí, platba v hotovosti. Tel.č.: 606 710 464.

■ **OBJEDNÁVKY +** dovoz uhlí, dřeva, písku, štěrku a jiného sypkého materiálu, odvoz stavební sutě. Tel.č.: 737 186 023.

■ **KOUPÍM** rodinný domek v Orlově. Tel.č.: 596 531 050.



# PROGRAM DOMU KULTURY MĚSTA ORLOVÉ NA MĚSÍC PROSINEC 2004

Pátek 3. 12. 2004 od 18.00 hodin  
**ZÁVĚREČNÁ "TANEČNÍ  
2004"**

mládež - pro zvané - estrádní sál

Sobota 4. 12. 2004 od 8.00 do 15.00 hodin  
**"SLAVNOSTNÍ  
PÁSKOVÁNÍ" -  
TAEKWONDA**

pořádá TAEKWO DO WTF PAMIR  
ORLOVÁ  
estrádní sál - přístupno veřejnosti

Sobota 4. 12. 2004 od 18.00 hodin  
**ZÁVĚREČNÁ "TANEČNÍ  
2004"**

dospělí - estrádní sál

Sobota 4. 12. 2004 od 18.00 hodin  
**"MIKULÁŠSKÁ ZÁBAVA"**

k tanci hraje skupina "Classic"  
taneční zábava pro starší i tu mladší ge-  
neraci

estrádní sál  
vstupenky: 50 Kč  
pořádá DKMO

Neděle 5. 12. 2004 v 15.00 hodin  
**"MIKULÁŠSKÁ NADÍLKA"**  
bohatý program, dárky pro děti  
vstupenky: 50 Kč  
pořádá DKMO

Pondělí 6. 12. 2004 v 15.00 hodin  
**"SENIOR KLUB"**  
posezení s tancem  
pořádá Klub důchodců Orlová - Lutyně  
estrádní sál

Neděle 12. 12. 2004 v 17.00 hodin  
**"BENEFIČNÍ KONCERT"**  
vystupují "CELTIC CROSS", "4 DO-  
HODY", předkapela "TENSING OR-  
LOVÁ"  
pořádá "YMCA" a Církev českoslova-  
cká

divadelní sál  
vstupenky: 50 Kč - výtěžek pro práci s  
mládeží

Středa 15. 12. 2004 v 8.00 hodin  
**"Zasedání zastupitelstva  
města Orlová"**  
přístupno veřejnosti - estrádní sál  
pořádá MěÚ Orlová

Čtvrtek 16. 12. 2004 v 17.00 hodin  
**"VÁNOČNÍ KONCERT"**  
Pěveckého a instrumentálního studia  
Karla Dvořáčka k 15. výročí založení  
školy pro rodiče a širokou orlovskou  
veřejnost  
divadelní sál  
vstupné dobrovolné  
Pondělí 20. 12. 2004 v 10.00 hodin  
**DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ  
"SPODINY"**  
pro spolužáky Gymnázia a SOŠ  
divadelní sál

Úterý 21. 12. 2004 v 10.00 hodin  
**DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ  
"SPODINY"**  
pro spolužáky Gymnázia a SOŠ  
divadelní sál

Středa 22. 12. 2004 v 18.00 hodin  
**Charles Dickens  
"OPOWIEŚĆ WIGILIJNA"**  
Jedna z nejpeknějších, vzrušujících po-  
věstí o magii "Božího narození". Na Štěd-  
rý večer, kdy celý Londýn se raduje ze  
štědrovečerních svátků, jeden střizlivý,  
osamocený člověk Ebenezer Scroo-  
ge se nepoddává sváteční atmosféře.  
Věnuje se svému největšímu koníčku -  
počítání peněz. Je však někdo, kdo ho  
neočekávaně navštíví a přinese mu  
nezvykle vážnou zprávu...  
divadelní sál - polská scéna TD  
Předprodej vstupenek pro širokou veřej-  
nost v pokladně DKMO v Orlové.  
Cena vstupenek Kč 70,-, studenti a děti  
Kč 40,-.

## Vánoce s ČSOB

### Ať jsou přání jakákoli, můžete začít balit!

Jsou chvíle, kdy radost je cennější než všechno ostatní. Radost z dáreků, radost  
z skutečného snu a splněných přání. Prožijte ji a nenechte peníze, aby vám  
kazily radost.

#### Pro každou situaci máme řešení z ČSOB Kolekce úvěrů.

Je pro všechny, kteří si přejí splnit své sny a přání.

Pro drobná přání využijte ČSOB Kreditní kartu.

Větší přání uskutčíte s ČSOB Spotřebitelským úvěrem.

A na ty největší, které se plní pouze několikrát za život, využijte ČSOB Americ-  
kou hypotéku.

#### Pořídte si ČSOB Kolekci úvěrů právě teď!

ČSOB přichází s dárkem v podobě zvýhodnění úvěrových produktů. Již od 1. lis-  
topadu získáte při zřízení ČSOB Spotřebitelského úvěru, ČSOB kreditní karty  
nebo ČSOB Americké hypotéky slevu 50 % z poplatků za poskytnutí.

Patří váš byt mezi 3613 orlovských bytů, které přejdou v roce 2005 do bytového  
društva ORLOVAN? Pomůžeme vám financovat vaše bydlení. **Využijte vánoč-  
ních slev půjček v ČSOB, které platí pouze do 15. ledna 2005.**

Zcela ZDARMA vám poradíme ve výběru pro vás nejvýhodnější půjčky.

Těšíme se na vaši návštěvu!



ČSOB pobočka Orlová, Masarykova 1326  
telefon: 596 539 417  
e-mail: info.orlova@csob.cz

ČSOB Kolekce úvěrů

Infolinka 800 300 300 www.csob.cz

### VÝSTAVY:

**Eva Vichrová - OBRAZY**

výstavní síň do 10. 12. 2004

### "TRADIČNÍ VÁNOČNÍ VÝSTAVA"

výstavní síň - od 12. 12. do 17. 12. 2004  
Dům kultury města Orlové Vás vyzývá  
k účasti na této výstavě.

Každoročně vystavujeme vánoční oz-  
doby, dárky, ubrusy a prostírání, adventní  
věnce, svícní, girlandy a jiné vánoční  
dekorace.

Využijte tuto příležitost a podělte se s  
druhými o radost

a originalitu vlastnoručně vytvořené prá-  
ce.

Výrobky s jmenovkami přijímá DKMO  
do 10. 12. 2004

### Společenská kronika

**Na společnou cestu životem  
se vydaly tyto dvojice:**

#### \* 13. listopadu 2004

Ladislav Dvorník  
a Karla KLEIBEROVÁ  
(oba Orlová-Lutyně)

#### \* 20. listopadu 2004

Martin Sebera  
a Lucie Janasová  
(oba Orlová-Lutyně)  
Jiří Mojžíšek  
a Dagmar Tomášková  
(oba Orlová-Lutyně)  
Marián Stryček  
a Aneta Blahová  
(oba Orlová-Lutyně)  
**Blahopřejeme!**



-re-



## Orlovanky nepoznaly hořkost porážky

**Tentokrát ženy Orlové nehrály na své domácí palubovce v hale orlovského gymnázia, ale z důvodu kolize s mezinárodním mistrovstvím juniorů v badmintonu byly nuceny přijmout pohostinství tělocvičny havířovské průmyslové školy.**

Utkání mělo oto větší náboj, neboť se utkala družstva na prvních dvou místech tabulky. Domáci Orlová zatím bez porážky a Pardubice pouze se dvěma prohrami. Nicméně, domácí Orlová byla jasným favoritem a očekával se poměrně hladký průběh. Bohužel, v prvním poločase se tyto předpoklady ani v nejmenším nepotvrdily. Pardubické basketbalistky předváděly velmi dobrý basketbal především v obraně a nepustily domácí hráčky do svého obvyklého tlaku. Cizí palubovka, velmi dobrý soupeř a nervozita klíčových hráček dohromady způsobily poločasový výsledek 30:32 pro hostující Pardubice. Zde je třeba po pravdě dodat, že naprosto zasloužené. Naštěstí přestávka způsobila obrát ve hře družstva Orlové, které změnou obrany a především změnou v útoku opět předvádělo svou obvyklou hru. Výsledek třetí čtvrtiny 24:4 ve prospěch Orlové hovoří za vše a možná byl pro sympatické pardubické hráčky až příliš krutý. V obdobném duchu se vyvíjela i poslední

čtvrtina, kdy domácí hráčky udržovaly velmi svižnou hru i skóre a snad jen v obranné fázi částečně polevily. Nicméně, výsledné vítězství téměř o 30 bodů je výrazné a pro Orlovou znamenalo posílení si prvního místa. Tímto zápasem byla odehrána polovina základní části III. ligy a je velmi příjemné, že orlovské hráčky v ní nepoznaly hořkost porážky.

K průběhu zápasu i výhledu do druhé poloviny soutěže se vyjádřil jeden z dvojice orlovských trenérů Ing. Žmolil: „Po zápase vládne na naší straně určitě spokojenost, ale v poločase bylo na střídačce vzrušenější než obvykle. Naštěstí hráčky pochopily, v čem je naše hra špatná a rady trenérů byly z jejich strany vyslyšeny. Nakonec můžeme být jen rádi, že nás soupeř donutil sáhnout hlouběji do rezerv. Je velmi cenné, že i tak kvalitní tým jsme za pouhý poločas dokázali přehrát o 31 bodů a vymanili jsme se z herní křeče prvního poločasu. Velmi potěšitelné je opětovné zapojení všech

hráček týmu v té míře, že jen velmi těžce lze hovořit o základní pětce či o náhradnicích. Z tohoto důvodu nebudu nikoho zvlášť vyzvedávat. Dnes se jednalo, samozřejmě minimálně druhý poločas, o velmi kvalitní týmový výkon, přesně v duchu jaký bychom chtěli i v budoucnu předvádět. Pokud se mám vyjádřit ke druhé polovině soutěže, je mi líto předčasné dělat prognózy. Čeká nás ještě osm zápasů základní části a šest zápasů v nadstavbové části. Nicméně, naším cílem je postup do druhé

ligy a vytvoření silného celku, který momentálně v tomto regionu chybí. V současné době máme soutěž výborně rozehranou a věříme, že i nadále budeme předvádět pohledný, moderní basketbal a na konci sezóny bude vytoužený postup do II. ligy.

Trestné hody domácí 14/13 hosté 9/9, trojky 6 : 3, fauly 11: 14,

Rozhodčí Holúbek T. a Jurda L.

Kamila Veselá 15, Květa Nohálová 10, Kateřina Kurfurstová 4, Kamila Nyklová 8, Eva Koleňáková 8, Iveta Rašková 5, Jana Sosnovcová 9, Jana Sadířevová 2, Bohumila Kubičková 14, Soňa Šimková 8. -re-



## IX. ROČNÍK CZECH JUNIOR INTERNATIONAL 2004

Ve dnech od 18. až 21. listopadu t.r. se uskutečnilo ve sportovní hale Gymnázia v Orlové Mezinárodní mistrovství juniorů České republiky. Akci organizoval badmintonový oddíl TJ Orlová-Lutyně a Český badmintonový svaz. Letošního, již IX. ročníku mistrovství juniorů se zúčastnilo rekordních 136 sportovců z 15 zemí. Nechyběla tu evropská elita juniorů, která orlovským divákům předváděla špičkový badminton nejvyšší kvality, ve které se ani čeští reprezentanti neztratili.

**Dvouhra juniorek:** 1.místo: Urska Silvester – Slovinsko, 2.místo: Yana Vorotnikova – Ukrajina, 3.místo: Pavla Janošová – Česká republika, Kristýna Ludíková – Česká republika.

**Čtyřhra juniorek:** 1.místo: Y.Vorotnikova, M. Martynenko – Ukrajina, 2. místo: I. Bankier, E. Mason – Skotsko, 3.místo: A. Spasova, D. Yankova – Bulharsko, S. Poznanovič, M. Šavor – Chorvatsko.

**Dvouhra juniorů:** 1.místo: Krasimir Yankov – Bulharsko, 2.místo: Nejc Boljka – Slovinsko, 3. místo: Tomáš Kopřiva – Česká republika, Wojciech Szkudlarczyk – Polsko.

**Čtyřhra juniorů:** 1. místo: V. Szkudlarczyk, L. Moren – Polsko, 2. místo: M. James, T. Armstrong – Anglie, 3.místo: T. Kopřiva, P. Florián – Česká republika, B. Kisjov, R. Simeonov – Bulharsko.

**Smíšená čtyřhra:** 1.místo: C. Grant, T. Armstrong – Anglie, 2. místo: E. Brett, M. James – Anglie, 3.místo: A.

Wojtkowska, W. Szkudlarczyk – Polsko, M. Šavor, N. Rihtar – Chorvatsko.

Turnaj by se samozřejmě nemohl obejít bez finanční pomoci města Orlová, fa TRUMP, fa Babolat, fa MERCO,

fa Gatorade, fa Rinja, fa Jonathan sport, fa V&C REKLAMA, Nadace duhová energie, společnost ČSA, a fa KEMPI-ELZNIC, s.r.o.. Dále bychom neměli zapomenout na ředitelství gymnázia, jídelnu obchodní akademie a organizační tým složený převážně z dobrovolníků z řad rodičů našich orlovských badmintonistů. Všem zainteresovaným bych rád vřele poděkoval a těším se na spolupráci při dalších badmintonových akcích.

**Pavel Pacík,**  
badmintonový oddíl



**Dvouhra juniorů:** 1.místo: Krasimir Yankov – Bulharsko, 2.místo: Nejc Boljka – Slovinsko, 3. místo: Tomáš Kopřiva – Česká republika, Wojciech Szkudlarczyk – Polsko. -luc-

V úterý 30. listopadu přijal starosta města Orlové JUDr. Vladimír Farana talentovanou sportovkyni a olympioničku Denisu Ščerbovou. Společně s předsedou sportovní komise a radním Miroslavem Koláčkem jí poděkoval za úspěšnou reprezentaci města na Olympijských hrách v Aténách a předal zlatý řetízek s přívěškem, který jí účast na tomto sportovním svátku bude připomínat. V závěru setkání popřál této sympatické atletce hodně úspěchů a pověstného „šťěstlíčka“. V příštím čísle Orlovských novin najdete s Denisou Ščerbovou rozhovor.

Text a foto: -luc-

**Mistrovství České republiky juniorů a seniorů v krasobruslení pro rok 2005**

**Přijďte podpořit naše želízka Katku Kubienovou a Tomáše Janečka!**

**16. - 19. prosince 2004  
Zimní stadion  
Ostrava - Poruba**

# Vítězství ve střeleckém maratónu získala ZŠ 17.listopadu

Ve dnech 9. až 10. listopadu probíhalo na střelnici KB Orlová, která se nachází v suterénu ZŠ Školní, městské kolo ve střelbě ze vzduchové pušky. Vyhlašovatel soutěže, DDM Orlová, věnoval pro družstva i jednotlivce hezké diplomy, poháry pro nejúspěšnější střelce a vítěznou ZŠ Město Orlová. Technické zajištění soutěže měl na starosti sportovně-turistický oddíl Práčata, který soutěžícím zapůjčil zbraně.

Původně se mělo městské kolo ve střelbě konat pouze ve středu 10. listopadu. Pro velký zájem všech orlovských škol však bylo nutno termín pro-

dloužit o další den. Při účasti 234 chlapců a děvčat ve věku od 8 do 15 let byl překonán loňský rekord (151 soutěžících). Tento rekord již příště překonán nebude,

jelikož budeme muset omezit počet zástupců jednotlivých škol. Školy s velkým počtem zájemců by s naší pomocí mohly zorganizovat školní kolo.

Ajak to nakonec dopadlo, je patrné z níže uvedené výsledkové listiny. O pořadí škol rozhodly výsledky nejlépe umístěných šesti závodníků v různých kategoriích při bodování 7-5-4-3-2-1.



Výsledky:

| Vyhodnocení soutěže družstev: | Počet účastníků | Body |
|-------------------------------|-----------------|------|
| 1. místo ZŠ 17.listopadu      | 23              | 31   |
| 2. místo ZŠ Školní            | 57              | 29   |
| 3. místo ZŠ U Kapličky        | 33              | 28   |
| 4.-5. místo ZŠ Slezská        | 32              | 11   |
| 4.-5. místo ZŠ Ke Studánce    | 11              | 11   |
| 6. místo ZŠ Mláď              | 26              | 9    |
| 7. místo Gymnázium            | 1               | 7    |
| 8.-9. místo ZŠ Jarní          | 18              | 5    |
| 8.-9. místo ZŠ Zimný Důl      | 20              | 5    |
| 10. místo ZŠ K.Dvořáčka       | 13              | 2    |
| Celkem                        | 234             |      |

## Přehled medailistů soutěže ve střelbě ze vzduchové pušky

| Pořadí                                                                    | Příjmení    | Jméno    | Rok nar. | Základní škola | Třída | Body |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|----------|----------------|-------|------|
| <b>Kategorie: příprava (1995 a mladší) - střelba vleže s oporou</b>       |             |          |          |                |       |      |
| 1.                                                                        | Síkorová    | Kristýna | 96       | ZŠ Ke Studánce | 3.A   | 88,3 |
| 2.                                                                        | Brandová    | Klára    | 95       | 17.listopadu   | 4.B   | 88,2 |
| 3.                                                                        | Genco       | Ondřej   | 96       | ZŠ Ke Studánce | 3.A   | 86   |
| <b>Kategorie: nejmladší žáci (1993 / 1994) - střelba vleže bez opory</b>  |             |          |          |                |       |      |
| 1.                                                                        | Hofer       | Pavel    | 93       | 17.listopadu   | 6.C   | 86   |
| 2.                                                                        | Hanusek     | Marek    | 94       | ZŠ Školní      | 4.C   | 83   |
| 3.                                                                        | Sztula      | David    | 93       | ZŠ Školní      | 6.D   | 75   |
| <b>Kategorie: nejmladší žačky (1993 / 1994) - střelba vleže bez opory</b> |             |          |          |                |       |      |
| 1.                                                                        | Štorková    | Eva      | 93       | 17.listopadu   | 5.B   | 83   |
| 2.                                                                        | Loučimová   | Lucie    | 94       | ZŠ Školní      | 5.A   | 80   |
| 3.                                                                        | Bosová      | Kristýna | 94       | ZŠ Mláď        | 4.    | 76   |
| <b>Kategorie: mladší žáci (1991 / 1992) - střelba vleže bez opory</b>     |             |          |          |                |       |      |
| 1.                                                                        | Stoklasa    | Jakub    | 91       | ZŠ U Kapličky  | 8.B   | 86   |
| 2.                                                                        | Czakan      | Tomáš    | 91       | ZŠ Školní      | 8.A   | 83   |
| 3.                                                                        | Majdloch    | Lukáš    | 91       | ZŠ U Kapličky  | 8.B   | 78,2 |
| <b>Kategorie: mladší žačky (1991 / 1992) - střelba vleže bez opory</b>    |             |          |          |                |       |      |
| 1.                                                                        | Fidlerová   | Táňa     | 91       | ZŠ Školní      | 7.C   | 88   |
| 2.                                                                        | Hrdinová    | Lenka    | 91       | 17.listopadu   | 8.A   | 85   |
| 3.                                                                        | Rozsypalová | Denisa   | 91       | ZŠ U Kapličky  | 7.B   | 76   |
| <b>Kategorie: starší žáci 1989 / 1990 - střelba stoje</b>                 |             |          |          |                |       |      |
| 1.                                                                        | Čonka       | Lukáš    | 89       | ZŠ Slezská     | 8.    | 73,1 |
| 2.                                                                        | Šimon       | Mirek    | 90       | ZŠ U Kapličky  | 9.B   | 73   |
| 3.                                                                        | Palko       | Jiří     | 90       | ZŠ Jarní       | 9.    | 71   |
| <b>Kategorie: starší žačky (1989 / 1990) - střelba stoje</b>              |             |          |          |                |       |      |
| 1.                                                                        | Kohutová    | Veronika | 89       | Gymnázium      |       | 86   |
| 2.                                                                        | Klíčová     | Kateřina | 90       | ZŠ U Kapličky  | 8.A   | 80   |
| 3.                                                                        | Žáčková     | Nicol    | 90       | 17.listopadu   | 9.A   | 69   |

Děvčata a chlapci, kteří by měli zájem pokračovat v tomto sportu na vyšší úrovni, se mohou kontaktovat na telefonních číslech 737 808 265 (dívky) nebo 603 592 080 (chlapci). Pouze bych chtěl upozornit, že střelba je jen jednou ze sportovních disciplín, kterými se zabýváme.

Jiří Vilhelm

TOM 2604 Práčata

## Lyžování na Moravě v sezoně 2004-2005

### JEZDÍTE ZA SNĚHEM?

Aktuální informace z lyžařských areálů Moravy s denním zpravodajstvím stavu sněhových podmínek (aktualizace probíhá v pracovních dnech do 9,30h) naleznete na internetové adrese: [pocasi.ecesco.cz](http://pocasi.ecesco.cz)

Stav podmínek (v provozu, úprava tratí, teplota, druh sněhu, výška sněhu, srážky, síla větru, směr větru, akce v areálu atd.) si můžete nechat poslat na mobilní telefon zasláním SMS ve tvaru pocasi kód místa např. lyžařský areál Pustevny pocasi pustevny na tel. číslo 907 09 06 (cena SMS je 6,- Kč)

V případě, že nemáte k dispozici kód místa, zašlete dotazovací SMS ve tvaru pocasi

**Seznam míst se SMS službou – v závorkách je uveden kód místa pro SMS:**

**1. Stanice Horské služby:** Bílá (hsbila), Gruň (hsgrun), Javorový vrch (hsjavorovy), Kohútka (hskohutka), Lysá hora (hslsya), Pustevny (hspustevny), Soláň (hssolan), Velký Polom (hspolom), Červenohorské sedlo (hscsedlo), Horní Morava (hshmorava), Karlov (hskarlov), Ovcárna (hsovcarna), Praděd (hspreded), Ramzová (hsramzova)

### 2. Lyžařské areály

**Beskydy:** Bílá-Vítkovice (bila), Bílá-Mezivodí (mezivodi), Bůřov (burov), Gruň-Ski MSA (grun), Dolní Lomná-Armáda (armada), Hrádek (hradek), Javorový vrch (javorovy), Kasárna (kasarna), Malenovice-P.O.M.A. (poma), Morávka-Sviňorky (svinorky), Mosty u Jablunkova (mosty), Nový Jičín – Na Svinci (svinec), Palkovice (palkovice), Pustevny (pustevny), Řeka (reka), Sachova studánka (sachovka), Severka-Velký Polom (severka), Soláň-Bzové (bzove), Soláň-Sedlo (solansedlo), Soláň-Soláňka (solanka), Velké Karlovice-u hotelu Galík (galik), Velké Karlovice-u hotelu Horál (horál), Velké Karlovice-Razula (razula), Velké Karlovice-Kyčerka (kyčerka), Visalaje (visalaje), Visalaje-Radegast (radegast), Vranča (vranca), Zlatník-Biocel (zlatnik)

**Jeseníky:** Andělská Hora (andel-skahora), Branná-Proskil (branna), Karlov-Kazmarka (kazmarka), Karlov-Myšák (mysak), Karlov-Pawlin (pawlin), Karlov-Jantar-Roháč (rohac), Klepáčov (klepacov), Lipová Lázně-Miroslav (miroslav), Lipová Lázně-Lázeňský vrch (lzenskyvrch), Malá Morávka-Karlov (moravkakarlov), Malá Morávka-Kopřivná (kopřivna), Ostružná-Jonáš (ostruzna), Ovcárna (ovcarna), Petřkov-Kaste (kaste), Ramzová-Aréna R3 (ramzova), Staré Město p.Sněž.-Kunčice (kuncice), Staré Město p.Sněž.-Paprasek (paprasek), Vrbno p.Pradědem (vrbno)

Ostravsko a Opavsko: Horní Guntramovice-Budišov (budisov)

**Orlické hory:** Výprachtice (vyprachtice)

**Žlínsko a Hostýnské vrchy:** Troják (trojak)

Příklad zadání SMS: stanice Horské služby Bílá: pocasi hsbila, lyžařský areál Pustevny: pocasi pustevny

Podmínky ze stanic garantuje Horská služba, z lyžařských areálů jsou garantovány provozovateli. Aktuální seznam areálů – pocasi.ecesco.cz nebo SMS ve tvaru pocasi. Služba je poskytována od 1.12.2004.



# Vojtěch Šelong opět vítězně

O víkendu 26. až 27. listopadu se v Lanškrouně konal druhý turnaj Grand Prix „A“ kategorie U13. Hráč badmintonového oddílu Orlová Vojtěch Šelong navázal na úspěšný start do sezony a i na druhém turnaji dokázal po výborném výkonu zvítězit ve všech třech disciplínách.

Nejprve společně se Zuzanou Pavlovou (BK Přerov) vyhráli soutěž ve smíšené čtyřhře, poté s Matějem Švábem (Sokol Dobruška) zvítězili po nervózním boji ve finálovém zápase chlapčeské čtyřhry. Na závěr předvedl Vojta výborný badminton a bez větších problémů zvítězil i ve dvouhře.

Tumaje se zúčastnila i orlovská Jana Žwaková, která svým postupem mezi osmičku nejlepších udělala radost trenérům. V párových disciplínách se Janě už tolik nevedlo. Ve smíšené čtyřhře s Jakubem Mazurem (Slavoj Český Těšín) a ve čtyřhře s Janou Dostálovou (BK Přerov) vypadli v prvních kolech.

## Výsledky:

**Smíšená čtyřhra: finále:** Šelong, Pavlová - Holeček (Kladno), Havlová (Dobruška) 11: 4, 11: 8, 1. kolo: Žwaková, Mazur

**Čtyřhra chlapců: finále:** Šelong, Šváb - Holeček (Kladno), Vraník (Benátky n. Jizerou) 11: 4, 7: 11, 11: 7.

**Čtyřhra dívek: 1. kolo:** Žwaková, Dostálová - Šídllová, Kolínová (Liberec) 7: 11, 2: 11.

**Dvouhra chlapců: finále:** Šelong - Holeček 11: 8, 11: 2.

**Dvouhra dívek: čtvrtfinále:** Žwaková - Pavlová (Přerov) 7: 11, 1: 11.

**Pavel Pacík**



Na závodech bývá skvělá atmosféra...

## Kulečnickový turnaj na počest Zdeňka Mrázka

# Ze života v Orlové-Porubě

Třetího listopadu uplynul rok od posledního rozloučení s dobrým kamarádem, vášnivým hráčem kulečnicku a skvělým organizátorem těchto turnajů – Zdeňkem Mrázkem z Orlové-Poruby.

A to byl také důvod, proč se parta kulečnickářů rozhodla uspořádat 1. ročník turnaje Zdeňka Mrázka. Ten se uskutečnil 6. listopadu od 8 hodin ráno v prostorách restaurace Baronka v Orlové-Porubě. Zúčastnilo se ho šestnáct hráčů a nejstaršímu z nich bylo devěadesát let. A kdo zvítězil? Po uprtných bojích získal vavříny nejceněnější Josef Holibka, druhý byl Lumír Stach, třetí Jiří Ulčák a čtvrtou příčku obsadil Jan Němčík.

Putovní pohár zakoupila rodina Zdeňka Mrázka, která se rovněž zúčastnila slavnostního aktu a samotného předání putovního poháru.

„Zdeněk byl dobrý člověk a výborný kamarád. Tento turnaj nám každoročně připomene okamžiky, kdy tu byl s



námi a organizoval zajímavé turnaje. Jsme rádi, že celou akci podpořila i Zdeňkova rodina. Slova díky patří jeho manželce Jitce, dcerám Světlaně, Evě a zeťovi Jirkovi – uvedl Miroslav Pavlik, jeden z organizátorů 1. ročníku turnaje. Slova díky si určitě zaslouží i majitel restaurace Baronka za bezplatné poskytnutí kulečnickových stolů, i on totiž tuto hezkou akci podpořil.

Za zmínku stojí, že 4. prosince se ve stejných prostorách uskuteční další turnaj, tentokrát pod názvem „Mikulášský“. Pokud se chcete pobavit, pak zavítejte do Baronky 4. prosince od 8 hodin.

**-NC-**

## Výsledky zimního kola „O nejlepšího orlovského skokana“

# Mnozí si sáhli až na dno svých sil

V neděli 21. listopadu t.r. uspořádal oddíl AZIMUT již 6. ročník soutěže ve skákání přes švihadlo „O nejlepšího orlovského skokana“ (zimní kolo), a to hned ve dvou disciplínách – skákání na výdrž a skákání na čas, tedy na dobu jedné minuty.

Závodníci – skokani – byli rozděleni do 5 kategorií. Skákat mohl každý od 7 do 99 let a každý si mohl ověřit svou fyziku. Přišlo i několik dětí, jimž ještě nebylo ani sedm let. Tyto děti budou určitě jednou přeborníky ve skákání přes švihadlo. Každopádně si mnoho skokanů sáhlo až na dno svých sil. Ti nejzdatnější si odnesli drobnou cenu, diplom a perníkovou medaili.

**Nejlepší skokani na výdrž: kategorie 7-9let – 1. Jana ŠVEŘEPOVÁ 615 přeskoků – 2. Martin KASTL 452, -3. Nikola DULÍKOVÁ 17, = kat. 10-12let – 1. Roman LOBODINSKÝ 873 přeskoků, -2. Eva ŠTORKOVÁ 822, -3. Petra FRASUNKOVÁ 638, = kat. 13-15let – 1. Vendula LOBODINSKÁ 1335 přeskoků, -2. Veronika KASTLOVÁ 806, -3. Michal HLAVÁČ 505, = kat. 16-18let – 1. Veronika KOHUTOVÁ 1317 přeskoků, -2. Franta JANEČEK 415, -3. Natálie ORSZULIKOVÁ 314, = kat. 19-99let – 1. Pavel ĎULÍK 885 přeskoků, -2. Luděk NIEDERMEIER 427, -3. Petr KOHUT 424.**

**Nejlepší skokani na čas – 1 min: kategorie 7-9let – 1. Martin KASTL 147 přeskoků, -2. Jana ŠVEŘEPOVÁ 104, -3. Pavel GAJDOŠ 55 = kat. 10-12let – 1. Petra FRASUNKOVÁ 170 přesko-**

**ků, -2. Eliška ĎULÍKOVÁ 147 -3. Soňa DULÍKOVÁ 146, = kat. 13-15let – 1. Veronika KASTLOVÁ 174 přeskoků, -2. Michal HLAVÁČ 162, -3. Petra KUFNEROVÁ 138, = kat. 16-18let – 1. Natálie ORSZULIKOVÁ 159 přeskoků, -2.**



**Franta JANEČEK 153, -3. Veronika KOHUTOVÁ 148, = kat. 19-99let – 1. Pavel ĎULÍK 175 přeskoků, -2. Luděk NIEDERMEIER 173 -3. Jan ŠTORK 161.**

Chtěl bych poděkovat všem skokanům za jejich účast a vynaloženou energii, která byla u některých až překvapující, a zvláště bych chtěl poděkovat všem rozhodčím a těm, kteří nám pomáhali v průběhu závodu. Sponzorem letošního ročníku byl Městský úřad Orlová, místostarostka Marie Pustelníková a oddíl AZIMUT. Celkovou výsledkovou listinu najdete na stránkách: [azimut.freehosting.cz](http://azimut.freehosting.cz) – zde najdete i fotky. Každý, kdo nemohl přijít a je mu to líto, nemusí zoufat. Začněte pomalu trénovat na jamy kolo, které proběhne v dubnu příštího roku.

**Luděk NIEDERMEIER, vedoucí oddílu**

## AKCE pořádané DDM Orlová v prosinci

\* V neděli 5. prosince v 16 a 18 hodin – **Mikulášská nadílka s programem „Opět budeme volat Mikuláše“** – tentokrát po pohádce „Zlatovláska“, v programu vystoupí Dětský divadelní soubor DDM Slunečník a TK Kmit (v divadelním sále DDM)

\* **Vánoční vystoupení** – 16. a 17. prosince v 8, 15 a 10 hod. pro MŠ a ZŠ, 16. 12. také v 17 hodin pro veřejnost – v programu vystoupí Dětský divadelní soubor DDM Slunečník s pohádkou „ZLATOVLÁSKA“ a TK KMIT (v divadelním sále DDM).

\* V sobotu 18. prosince od 9 do 12 hodin – **CHOVATELSKÁ BURZA**, spojená s prohlídkou oddělení přírodovědy, prodejem leteckých modelů, bonsajů a kaktusů (na oddělení přírodovědy DDM). **PŘIJÍŽTE PRODAT I NAKOUPIT – DOBROVOLNÉ VSTUPNÉ!**

\* **DO KLUBU** pro mládež vás zveme v pátek 26. prosince v 18 hodin na **DIVADLO MALÝCH FOREM**.

\* V prosinci začíná oblastní střelecká liga žactva.

# Nejlepší sportovci a sportovní kolektivy za rok 2004

Prvního prosince t.r. převzali v Domě dětí a mládeže v Orlové-Lutyni ocenění nejlepší sportovci a sportovní kolektivy za rok 2004. Při výběru v obou kategoriích bylo přihlédnuto k dosaženým výsledkům, jimiž sportovci reprezentovali naše město v republice i ve světě.

## Nejlepší sportovní kolektivy:

■ **družstvo dorostu HC Orlová** - za velmi dobré výkony v uplynulé hokejové sezóně, kdy se jim v silné konkurenci podařilo udržet se v I. lize ČR

■ **družstvo žen basketbalového klubu Orlová** - za velmi dobré výkony, jako nováček ve 3. celostátní lize postoupilo hned v prvním roce do finálové skupiny, ve které obsadilo 4. místo

■ **tenisové družstvo mladších žáků „A“ Tenisového klubu Slavia Orlová** - obsadilo 4. místo po loňském postupu do I. ligy

■ **tenisové družstvo starších žáků „A“ Tenisového klubu Slavia Orlová** - obsadilo 1. místo v oblastním přeboru, bez jediné prohry postoupilo do nejvyšší soutěže I. ligy Kadet tour

■ **družstvo žactva Klubu českých turistů**

- za 1. místo na Mistrovství ČR a 2. místo na Českém poháru

■ **badmintonové družstvo žáků Tělovýchovné jednoty Orlová – Lutyně** - v uplynulé sezóně se stali vítězi krajského přeboru smíšených družstev žáků v badmintonu a na Mistrovství ČR smíšených družstev žáků získali 3. místo

■ **šachové družstvo dětí „D“ Sportovního klubu Slavia Orlová** - 1. místo v „okresní soutěži dospělých“, čímž postoupili do „okresního přeboru dospělých“, vítěz soutěže družstev „O pohár města Karviná“

## Nejlepší sportovci:

**Jiří Sméták (FK Slavia Orlová – Lutyně)** - dlouholetý úspěšný fotbalový reprezentant, v roce 2004 nevynechal ani jedno soutěžní utkání a svým výkonem dopomohl fotbalistům FK Slavia Orlová – Lutyně k dosažení nejlepšího umístění v dějinách klubu.

**Diana Žolnerčíková (Basketbalový klub Orlová)** - za nejvyšší výkonnostní růst, ač věkem ještě mladší dorostenka, již nastupuje za družstvo žen.

**Jan Baier (CK Orlík Orlová)** - 2. místo - Mistrovství světa veteránů v závodech jednotlivců v kategorii do 50 let, 11. místo – Mistrovství světa veteránů v cyklomaratonu na 260 km v kategorii do 50 let, 2. místo - v soutěži Slezského poháru pro rok 2004. Vítězství cyklomaratonech v Šela Maratón v Přerově, Podunajský maratón ve Vidni, Viťa Farm Maratón v Hlubočci, Tatransko-strážcovský maratón v Popradě a dalších 18. vítězství v různých závodech v ČR

**Dagmar Ligusová (CK Orlík Orlová)** - 1. místo - Mistrovství ČR v časovce jednotlivců, 2. místo - Mistrovství ČR v závodu jednotlivců, 3. místo - v Alpském poháru žen soutěž se skládá ze dvou závodů v Rakousku, dvou v Německu a po jednom v ČR a Švýcarsku, 3. místo - v etapovém závodě žen ve Vamberku dvě 2. místa v Českém poháru žen na silnici.

**Ondřej Ptoszek (Sportovní klub Gymnázia v Orlové – Lutyni – horolezecký kroužek)** - 3. místo - Mistrovství ČR mládeže ve sportovním lezení na rychlost, 3. místo – Mistrovství ČR mládeže ve sportovním lezení na obtížnost.

**Kristýna Bosová a Lucie Loučimová (Klub českých turistů – kategorie nejmladších žáků)** - 1. místo - Mistrovství ČR v turistickém závodě, 1. místo - Český pohár v turistickém závodě.

**Nicol Žáčková a Markéta Adamczyková (Klub českých turistů Orlová-kategorie starších žáků)** - 1. místo - Český pohár v turistickém závodě, 2. místo - Mistrovství ČR v turistickém závodě.

**Táňa Fidlerová (Klub biatlonu Orlová)** - 2. místo - Český pohár v biatlonu, 2. místo - Mistrovství ČR ve vytrvalostním závodě, 4. místo - Mistrovství ČR v závodu s hromadným startem.

**Adéla Molnářová (Oddíl badmintonu Tělovýchovné jednoty Orlová – Lutyně)** - významná členka juniorské reprezentace v ČR do 17 let, 1. místo ve dvouhře dívek a 1. místo ve čtyřhře - Mistrovství ČR do 15 let, 3. místo ve dvouhře - Mistrovství ČR do 17 let, v celém seriálu Grand Prix do 15 let - 1. místo dvouhra, 1. místo čtyřhra, 5. místo ve smíšené čtyřhře z 240 hráček z celé republiky, je trojnásobnou krajskou přebornicí v kategorii do 15 let.

**Jiřina Jurčíková (Oddíl badmintonu v Tělovýchovné jednoty Orlová – Lutyně)** - významná členka juniorské reprezentace ČR do 17 let, 1. místo ve čtyřhře - Mistrovství ČR do 15 let, v celém seriálu Grand Prix do 15 let, 4. místo dvouhra, 1. místo čtyřhra, 1. místo ve smíšené čtyřhře z 240 hráček z celé republiky, je krajskou přebornicí do 15 let.

**Barbora Hekelová (Oddíl badmintonu Tělovýchovné jednoty Orlová – Lutyně)** - klíčová členka juniorského reprezentačního družstva ČR do 19 let, 1. místo ve čtyřhře, 3. místo ve smíšené čtyřhře - Mistrovství ČR do 17 let, 2. místo ve čtyřhře - Mistrovství ČR do 19 let, v celém seriálu Grand Prix do 17 let - 3. místo dvouhra, 2. místo čtyřhra, 1. místo ve smíšené čtyřhře ze 158 hráček z celé ČR.

**Lukáš Plošek (Oddíl badmintonu Tělovýchovného klubu Orlová – Lutyně)** - člen juniorské reprezentace ČR do 19 let, 1. místo ve dvouhře, 2. místo ve smíšené čtyřhře - Mistrovství ČR do 17 let v celém seriálu Grand Prix do 17 let - 1. místo dvouhra, 3. místo čtyřhra, 1. místo ve smíšené čtyřhře, ze 199 hráčů z celé republiky je trojnásobný krajský přeborník 17letých a trojnásobný krajský přeborník 19letých.

**Lenka Ručková (Oddíl atletiky TJ Orlová – Lutyně)** - 3. místo - Mistrovství ČR víceboj hala, 2. místo - Mistrovství Morava a Slezska víceboj hala, 4. místo - Mistrovství Morava a Slezska – hala - dálka, 3. místo - Mistrovství Morava a Slezska – dráha - dálka, 4. místo - Mistrovství Morava a Slezska - dráha 100m překážek, 3. místo - Mistrovství Morava a Slezska - víceboj.

**Jakub Konečný (cyklistický klub SILESIA Orlová – Kadet)** - 12. místo - Mistrovství ČR v silničním závodě jednotlivců ze 101 startujících, 33. místo - Český pohár jednotlivců ze 148 bodujících závodníků, 10. místo - Mistrovství ČR v časovce družstev.

**Karolína Olšarová (šachový oddíl Sportovního klubu Slavia Orlová)** - 4. místo - Mistrovství ČR dívek do 14 let, 24. místo - Mistrovství Evropy do 12 let.

**Tereza Olšarová (šachový oddíl Sportovního klubu Slavia Orlová)** - 1. místo Mistrovství Moravy a Slezska dívek do 12 let, 4. místo - Mistrovství ČR dívek do 12 let.

**Tomáš Janečko (Krasobruslařský klub Orlová)** - juniorský reprezentant, 1. místo - Mistrovství ČR 1. místo - Evropské Kriterium - Celje (Slovinsko), 1. místo - Mezinárodní závod - Budapešť (Maďarsko), 2. místo - Evropské kriterium – Vídeň, 3. místo - Gardena Trophy- Val Gardena (Itálie), 1. místo - finále Evropského kriteria- Pinzolo (Itálie).

**Žaneta Janečková (Krasobruslařský klub Orlová)** - 2. místo - Český pohár 3. místo - Mistrovství ČR, 3. místo - Evropské kriterium- Vídeň (Rakousko), 3. místo - Evropské kriterium- Budapešť (Maďarsko), 5. místo - finále Evropského kriteria- Pinzolo (Itálie).

**Tereza Hejhalová (Krasobruslařský klub Orlová)** - 7. místo - Český pohár, 8. místo - Mistrovství a přebor ČR, 3. místo - Evropské kriterium- Vídeň (Rakousko), 1. místo - Evropské kriterium- Budapešť (Maďarsko), 2. místo - finále Evropského kriteria- Pinzolo (Itálie).

**Kateřina Kubienová (Krasobruslařský klub Orlová)** - 7. místo - Mistrovství ČR, 2. místo - Český pohár.

**Součástí slavnostního aktu bylo i ocenění kolektivů a jednotlivců v oblasti kultury, ale o tom až v příštím čísle Orlovských novin.**



# Český pohár žen v basketbale 3. kolo

## BC Orlová - Sokol Nová Paka 77:70 (17:19, 33:35, 51:54)

Do Orlové tentokrát přijelo družstvo, které hraje o jednu třídu výše a jemuž patří v průběžné tabulce II. ligy 3. místo. Domácí hráčky však nastupovaly k utkání sebevědomě, bez přehnané úcty a strachu ze soupeře, i když s nimi nemohla hrát dosavadní opora týmu Soňa Šimková a dlouhodobě zraněná Jitka Bachorová. Hostující hráčky nezahájily utkání v nejlepší pohodě. Než se rozkroužily, ukazatel signalizoval vedení 12:1 pro domácí. Bohužel, desetibodovou šňůrou zezadu 15:6 otočily na 16:15 a toto vedení ještě do prvního zahoukání klaksonu zvýšily o další bod. I když se ve druhé desetiminutovce oba celky střídaly ve vedení, „sokolky“ nakonec odešly do šatny o přestávce mezi dvěma poločasů o dva body spokojenější.

Přetahování o vedení pokračovalo i ve třetí čtvrtině, která nakonec opět vyzněla pro novopacké basketbalistky, když domácí hráčky v poslední minutě stáhly sedm bodů rozdílu na pouhé tři. V těchto okamžicích stála hra Nové Paky na sestřích Kalendových, které potvrzovaly, proč patří mezi nejlepší hráčky II. ligy. Čtyři nádherné, po sobě vstřelené trojky v úvodu finálové čtvrtiny, dostaly domácí basketbalistky do vedení 63:54. V této čtvrtině podaly domácí hráčky velmi dobrý výkon a nedovolily hostům přiblížit se na dostřel. V okamžiku, kdy se vyfaulovala lepší ze sester Kalendových, bylo o utkání prakticky rozhodnuto. I přes několik drobných chyb si domácí basketbalistky pohlížely vývoj posledních minut zápasu a připravily sobě i svým příznivcům příjemné překvapení.

Střelecky se z domácích hráček dařilo nejvíce Bohumile Kubičkové s 18 body.

kdy v Orlové hostovalo. Předvádělo velmi pohledný rychlý basketbal, založený na vynikajících sestřích Kalendových. My jsme měli značnou výškovou převahu, kterou se nám však nedařilo až tak zužitkovat. Rozhodla čtvrtá čtvrtina, kdy naše Iveta Rašková perfektně pokryla Petru Kalendovou a tím utopila největší nebezpečí Nové Paky.

dem dirigovala náš tým. K úspěšným přihrávkám přidala navíc i dvě důležité trojky a proměnila oba střelené trestné hody. Celý tým navíc proměnil všech devět nařazených trestných hodů – prohlásil po zápase jeden z trenérů Radek Wlach.

Takže s týmem i jeho výsledkem vládne velká spokojenost a budeme netrpělivě čekat na losování dalšího kola

Českého poháru, které se hraje 26. ledna příštího roku. Chtěl bych jménem

týmu poděkovat za bouřlivou podporu diváků, kteří nám vytvořili vynikající podmínky k našemu vítězství.

Koho tedy může Orlová v příštím kole potkat? Zde již, bohužel, není výběr příliš povzbuzivý. Kromě dvou družstev celků se jedná pouze o týmy I. ligy. Ale i to může být pro ambiciózní celek Orlové, zajímavou konfrontací a výzvou.

Trestné hody domácí 9/9 hosté 18/11, trojky 9 : 5, fauly 17: 16, pět osobních chyb (37. Kalendová Petra). Rozhodčí Večeřa a Kašparová.

Sestava a body: Kamila Veselá 6, Květa Nohálová 9, Kateřina Kurfurstová 6, Kamila Nyklová 8, Eva Koleňáková 10, Iveta Rašková 9, Jana Sosnovcová 6, Jana Sadřieva 3, Iva Pečtová 2 a Bohumila Kubičková 18.

Ing. František Žmolil

## DĚVČATA JSOU SKVĚLÁ!



„Velmi vyrovnané a dramatické střetnutí. V podobě Nové Paky k nám zavítalo určitě nejlepší družstvo, jaké

Druhým rozhodujícím momentem byla výborná hra Kamilly Nykové, která potvrdila svou kapitánskou roli a s přehle-

## Capoeira - mistr neznámého boje

Capoeira vznikla v dobách otrokářství v Brazílii jako určitý způsob trávení volného času otroků přivezených z různých koutů Afriky. Později se capoeiristé stali důležitou složkou brazilské historie a byli často nasazováni v prvních liniích válečných střetů. První capoeirská škola byla založena před více než 100 lety v brazilském městě Salvadoru.

Dnešní capoeira je definována jako brazilské bojové umění, kombinované s hudbou, tancem a akrobacií. V současnosti existuje obrovské množství capoeiristických škol po celém světě. Každá škola má svá vlastní pravidla.

Základ ovšem zůstává stejný a tím je hudba. Nejsmyslnější je původní Capoeira Angola, která klade důraz na původní hodnoty a filozofii. Capoeira je zvláštní hrou, kdy lidé v bílém oblečení, které snad symbolizuje víru v boha, hrají na hudební nástroje, jako barimbau (z luky), atabaque (velký buben) či pandeiru (tamburina potažená kůží), tleskají a zpívají písně. Rytmus a rychlost písní udává tempo dvou postav v kruhu, které se snaží jakoby zkopnout jeden druhého a na soupeřovy rány často uhýbají akrobatickými kousky. Může se zde jednat o boj, ale také i o jakýsi přátelský tanec.

A i když se jedná o boj, není nějak agresivní. Velkou podstatu zde hraje kontakt z očí do očí. Všichni capoeiristé by měli být přátelé, neboť capoeira je založena na přátelství mezi sebou. Capoeira působí i v našem městě od roku 2001 jako Capoeira Liberala pod vedením Milana Lazeckého. Ten je spoluzakladatelem capoeiry v Orlové, ale také trenérem v Ostravě a Karvině. Klub se soustřeďuje jak na klasické tradiční hodnoty tohoto umění, tak na rozvíjení hudebních vloh jeho členů. „Capoeira není bojem v tom pravém slova smyslu, a proto capoeiristé nemusí být příliš fyzicky zdatní. Smysl capoeiry není v boji, ale v její filozofii“ vysvětluje Milan Lazecký. Za zmínku určitě stojí také nedávná návštěva brazilského capoeiristy Mestra China a následné soustředění se členy klubu. Orlovská Capoeira Liberala je na republikové úrovni a určitě se můžete těšit na workshop, který je naplánován na letní období.

Vendulka Voláková

## Orlovští šachisté první na turnaji družstev v Polsku

V pátek 26. listopadu t.r. se zúčastnili hráči SK Slavia Orlová turnaje družstev středních škol v polském Cieszyně. Družstva byla tříčlenná, dva chlapci a jedna dívka. Podmínkou studium na střední škole nebo gymnáziu a hráči družstva musí být z jedné školy.

Hráči SK Slavia Orlová Jiří Kopta a Martin Sieber přibrali bývalou hráčku oddílu Nelu Olšarovou, která rovněž studuje na orlovském gymnáziu a ze šachu ještě nic nezapomněla.

Turnaje se zúčastnilo devět družstev z Polska a jedno z Čech. Hráli

jednotlivci švýcarským systémem na sedm, body nejlepších hráčů se počítaly a tak se určilo nejlepší družstvo.

Do posledního kola vedlo soutěž družstvo hráčů z Jastrzebia Zdrój o 0,5 bodu před Orlovou, ale v posledním kole bodovali všichni naši hráči a celkově předstihli všechna družstva o jeden bod a se ziskem 15,5 bodu zvítězili. V celkovém pořadí jednotlivců se umístil Martin Sieber na 2. místě s 6 body, Jiří Kopta na 4. místě s 5,5 body a Nela Olšarová obsadila skvělou 18. příčku se 4 body. Celkem se zúčastnilo 53 hráčů.

Pohár za první místo družstev tak putuje na orlovské gymnázium!



Zleva: Jiří Kopta, Nela Olšarová, Martin Sieber, vzadu trenér Zdeněk Olšar



# Rozhodla první třetina

HC Orlová : HK Kroměříž VTJ 6:3 (5:1, 0:2, 1:0)

**Souboj čtvrtého v tabulce s pátým byl diváky očekáván s obavami. Byli to právě Kroměřížští, kteří nás v předminulé sezóně vyřadili z finálových bojů. Poslední vzájemný duel vyhrála Orlová na ledě soupeře o jediný gól 1:2.**

Stává se pomalu tradicí, že kdo přijde na utkání o několik vteřin později, gól neuvidí. V tomto zápase někteří neviděli hned dva. Ve 21. vteřině zatáhl po pravé straně Tatarčík a Michal Dvořák z bezprostřední blízkosti skóroval. Za 43. vte-

hodnuto. Toho, jakoby si byli vědomi i domácí, a tak ve třetí třetině již nastoupili opět plně koncentrování a odhodlání dovést zápas do vítězného konce. Zcela jasně to demonstroval Rudolf Tluszczik, který se po zranění vrátil do sestavy a

oba brankáři, a tak si mohla Orlová připsat další tři body. A když k tomu přidáme i fakt, že Blansko překvapivě prohrálo doma s Hodonínem 2:3, je jasné, že se Orlová opět dostala na třetí místo v tabulce, kam nesporně patří.

Reklí po zápase:

**Trenér Pavel Leksovský** – „Samozřejmě, že jsem spokojený. Kluci hráli zodpovědně a ukázali, jak by asi měl vypadat zápas, hraný doma. Druhá třetina byla sice podstatně vlažnější, ale nakonec jsme předvedli dobrou hru. Chlapce mohou jen pochválit.“

**Prezident HC Orlová JUDr. Vladimír Farana**: „Byl to nádherný zápas. Bylo vidět, že se kluci baví. Doufám, že taková hra a třetí místo v tabulce přiláká do ochozů ještě více diváků a společně tak vytvoříme našim hokejistům vynikající domácí prostředí.“

Branký: Dvořák, Jaško, Grygar, Stránský, Tatarčík, Galgonek – Zacha, Pšurný, Marušák.

Před 600 diváky řídila trojice rozhodčích: Kočí, Janiczek, Mikler

Vyloučení: 4:11, využití: 1:1.

Sestava Orlové: Holeš – Dvořák, Tatarčík, Grygar – Grimm, Jemelík – Kotala, Nevrlý, Galgonek – Ovsák (Tluszczik, Goláb – Tomášek, Stránský, Jaško – Pavel Balajka, Bavlšík.

**Luděk Cibulka**



## Orlová oplácí domácí prohry

HC TJ Šternberk : HC Orlová 1:4 (1:1, 0:1, 0:2)

S chmurnými myšlenkami na poslední společný duel odjížděli hokejisté Orlové do Šternberka. A nebylo divu. Prohrát doma, před vlastním publikem 2:5, to musí mrzet. Poslední výsledky „Orlů“ z ledů soupeřů však říkají, že tento tým domácí prohry nekompromisně oplácí a ztracené body si bere zpět. Koneckonců, v tabulce zápasů hraných venku je Orlová jasným lídrem. Ale pojďme k samotnému zápasu.

Orlová nastupovala bez zraněného Petra Balajky a Iva Nevrlého. Od prvních minut bylo znát, kdo bude na ledě pánem. Šternberk zdaleka nezopakoval svůj heroický výkon z orlovského ledu, i když to byl právě on, který šel díky Jurákovu v 7. minutě do vedení. Hrál se docela rychlý hokej, ale chyb bylo na obou stranách více než dost. V 17. minutě přihrál Pavel Jaško mezi kruhy, kde stál Roman Kotala. Ten mazácký střelou zápěstím nedal brankáři šanci. Do šaten se rozešly oba tábory zatížené jednou brankou.

Druhé dějství nepřineslo žádné překvapení. Orlová měla více ze hry a bylo jen s podivem, že nevyhrávala o pět branek. Ve 29. minutě opět chytře páčil po bráně Roman Kotala a jeho střelu k velké nevoli domácího publika tečoval do branky Michal Galgonek. Hra se přelévávala, ale útoky domácích svědomitě likvidovala orlovská opora – Michal Holeš.

Poslední třetina měla rozhodnout o osudu bodů. Jasnou odpověď na otázku, či asi body to budou, dal ve 48. minutě Ondřej Tatarčík, který dostal nádhernou přihrávku přes brankoviště poté, co si Marian Bavlšík prohrál s domácími beky – 1:3. Bylo jasné, že poměrem sil na šternberském ledě je o vítězi rozhodnuto. Pomyslnou třešničku na dortu nasadil 34. vteřin před koncem Michal Galgonek, jemuž nádherně přihrál Daniel Tomášek, operující za brankou domácích. Orlová zatížila branku domácích čtyřmi krásnými góly a odvezla si tři body. Odplata za orlovský zápas byla dokonána.

A jak se na zápas dívá trenér Pavel Leksovský? „Jsem rád, že máme tři body a že kluci vědí, co mají hrát. Od prvních minut, a to i přes inkasovanou branku bylo jasné, kdo je na ledě favoritem. Mančaft opravdu šlape jak má, i když jako trenér nějaké výhrady mám. Nyní se ale musíme soustředit na velmi těžký zápas doma s Kroměříží. Pevně ale věřím, že ho orlovský kádr zvládne.“

**-luc-**



Po vyhraném zápase bývá v šatně veselo...

řin po této akci hosté korigovali Alešem Zachou na 1:1 a začínalo se znovu. První tři minuty se zdálo, jakoby měli hosté více ze hry, ale od začátku páté minuty bylo vše jinak. K puku se dostal Pavel Jaško a jeho dělovka nemohla skončit jinde, než v síti. V 8. minutě velmi důrazně zabojoval v pravém rohu Michal Dvořák, svými kličkami se zbavil dvou hostujících beků a nádherně nahrál před branku Petru Grygarovi. Ten si lišácky položil brankáře a kolem jeho ramena zavěsil potřetí. Není divu, že takový hokej se líbil i publiku, které to dávalo najevo. Orlová hrála očividně v pohodě, důkazem čehož byla v 9. minutě další branka z hokejky Stránského za asistence Tomáška. Brankáře Málka vystřídal v hostující brance Vala. Nicméně, první domácí pětka čarovala dále a ve 13. minutě se po ose Grygar, Dvořák dostal puk k Tatarčíkovi a ten ukončil přiděl branek v první třetině a skóre se ustálilo na 5:1.

Ve druhém dějství Orlová polevila a ve 27. a 34. minutě inkasovala branky. Za stavu 5:3, kdy je před vámi ještě celá třetina, není v hokeji zdaleka roz-

ve 45. minutě jeho dělovku těsně před brankářem Valou tečoval Galgonek. Proti další korekci stavu byli až do konce utkání

## Stolním tenistům se ve třetí lize nedařilo



**Orlovští stolní tenisté Slávie Orlová A odehráli svá víkendová utkání na stolech soupeřů v Přerově a Olomouci. Přerov v čele s bývalým extraligovým hráčem Kvapilem a Říšou Flaišingerem, hrajícím několik let v Orlově, byl tentokrát nad jejich síly. Nečekanou prohru 5:10 mohou orlovští stolní tenisté oplatit soupeři v odvetě na domácích stolech ve druhé polovině soutěže. V neděli po dramatickém utkání v Olomouci odjížděli Orlovští domů s výhrou 7:10. K vítězství přispěli bodovými zisky všichni hráči družstva.**

Orlovské béčko přivítalo ve třetí lize na svých stolech družstvo Holešova a Zlína. Holešovští přijeli v sobotu do Orlové oslabeni o jednoho hráče základní sestavy. Orlovští přesto nevyužili početní převahy a prohráli 6:10. V neděli nedotáhli dobře rozehrané utkání s družstvem Zlína a prohráli 7:10.

### Výsledkový servis:

**\* Slávia Orlová B – KST Holešov 6:10** (Síkora 2/0, Pajak 0/3, Musil 0/3, Mikulíček 0/2, Jureček 0/1, čtyřhra Jureček – Síkora a 4x skreč hostů).

**\* Slávia Orlová B – Sokol Zlín Kostelec B 7:10** (Síkora 3/1, Jureček 1/3, Musil 1/3, Mikulíček 0/3 a obě čtyřhry domácích).

**\* Sokol Olomouc Nový Svět – Slávia Orlová A 7:10** (Valenta 3/1, Heuman 3/1, Topič 2/2, Dostál 2/1 a obě čtyřhry domácích)

**\* SK Přerov GVS Plast – Slávia Orlová A 10:5** (Valenta 3/1, Heuman 1/2, Topič 0/3, Dostál 1/2 a obě čtyřhry domácích).

**-MM-**



ON, čtrnáctideník Města Orlová ♦ Vydává Město Orlová ♦ předseda - JUDr. Vladimír Farana, tajemník - Marcela Rzymanová, Mgr. Nataša Cibulková - pověřená řízením redakce, členové - Marie Pustelníková, Mgr. Vladislav Szkandera, Jiří Dlabaja, Ing. Radim Klein, Silvie Tůmová, Luděk Cibulka a Renáta Ručková ♦ Příspěvky zasílejte na adresu redakce: MěÚ Orlová, Osvobození 796, 735 14 Orlová - Lutyně, tel.: 59 658 12 45 ♦ email: orlovske.noviny@muor.cz ♦ Tisk: Tiskárna v Dubí s.r.o. ♦ Registrováno pod č. MK ČR E 12135 ♦ Uzávěrka příštího čísla je 9. prosince 2004 ♦ příští ON vyjde 17. prosince 2004 ♦ Redakce neobjednané rukopisy, fotografie a kresby se nevracejí. ♦ Redakce si v případě potřeby vyhrazuje právo krácení příspěvků.